



SKOÐUN Jón Kalman Stefánsson skrifar um skert framlög til þróunarmála og skort á sæmdartilfinningu. **19**



MENNING Hjólsmveitin Reykjavíkur-dætur tók upp myndband við rapplag fyrir framan Alþingishúsið. **38**



SPORT Stefán Rafn Sigurmannsson óttast ekki samkeppni við einn besta vinstri hornmann heims. **34**

WOW
...einmitt það sem mig langaði!
wow.is/jolagjafabref

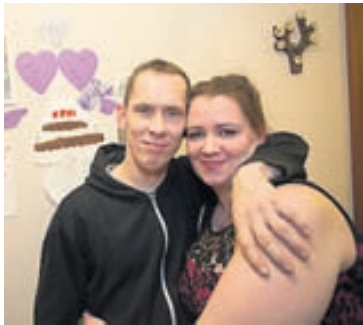
FRÉTTABLAÐIÐ

Miðvikudagur

11. desember 2013
291. tölublað 13. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

FRÉTTIR



Talnarunubrúðkaup

Hjónaefnin Jónbjörn Valgeirsson og Kolbrún Dögg Arnardóttir munu ganga í það heilaga í Hafnarfjarðarkirkju í dag, hinn 11. 12. 2013 klukkan 14.15. **2**

50 börn á biðlista Proska- og hegðunarstöð heilsugæslunnar lokar á umsóknir leikskólabarna. Um fimmtíu börn bætast á biðlista eftir frumgreiningum á þroskavanda. **6**

Fjálöggin í brennidepli Fjárveitingar til heilbrigðismála verða auknar um hátt í fjóra milljarða króna. Barnabætur verða ekki skertar en fimm prósentu hagræðingarkrafa er gerð á öll ráðuneyti. **12**

Trassa að setja sér lögboðnar siðareglur

Meirihluti sveitarfélaga hefur ekki sett sér siðareglur eins og lög kveða á um. Samband íslenskra sveitarfélaga hefur hvatt þau til að ljúka við siðareglurnar en með takmörkuðum árangri. Sambandið á eftir að skipa álitsnefnd um siðareglur.

SVEITARSTJÓRNARMÁL Um fjórutíu sveitarfélög af 75 hafa ekki sett sér siðareglur um góða stjórnarhætti eins og sveitarstjórnarlög sem tóku gildi 1. janúar 2012 kveða á um. Auk þess hefur Samband íslenskra sveitarfélaga ekki skipað nefnd sem skal gefa álit um siðareglur og ætluð brot á þeim.

„Við höfum verið að hvetja þau áfram í þessu,“ segir Guðjón Bragason, sviðsstjóri lögfræði- og velferðarsviðs sambandsins, spurður út í tafirnar.

Í sveitarstjórnarlögum segir meðal annars að öllum kjörnum fulltrúum í sveitarstjórn og nefndum og ráðum sem sveitarstjórn

→ Fulltrúar forðist hagsmunaárekstra

Lögin kveða ekki nákvæmlega á um hvað skal koma fram í siðareglum, en á siðavef Sambands íslenskra sveitarfélaga er vísað til siðareglna sem sveitarfélög hafa áður sett kjörnum fulltrúum. Þar á meðal eru ákvæði um að fulltrúar forðist hagsmunaárekstra og nýti sér ekki stöðu sína í eigin þágu. Þeir greini opinberlega frá fjárhagslegum hagsmunum sínum og þiggi ekki gjafir eða fríðindi af viðskiptamönnum.

skipar beri að haga störfum sínum í samræmi við settar siðareglur.

„Sveitarfélögin eiga að vera búin að þessu og það er enginn skortur á leiðbeiningum um það. Það er sérstök síða um siðamál á heimasíðu sambandsins sem við höfum vísað mikið á,“ segir Guðjón.

Guðjón viðurkennir að stofnun

siðareglunefndar hafi dregist en tekur fram að ekki hafi verið eftirspurn eftir henni hingað til.

„Hún á að reyna að vera styðjandi við þetta ferli. Veita almenn sjónarmið, frekar en að höggva á hnúta í erfiðum málum. Best væri ef hún hefði sem minnst að gera,“ segir Guðjón.

- fb / sjá síðu 4

Framsækin fyrirtæki: Skila styrkfénu tugfalt til baka

NÝSKÖPUN Heildarvelta þrettán fyrirtækja, sem fengu styrki úr Tækniþróunarsjóði árið 2005, jókst úr 20 milljörðum í 118 milljarða til ársins 2012. Starfsmannafjöldi fyrirtækjanna tvöfaldaðist á sama tíma. Fyrirtækin greiddu fram- lög ríkisins í gegnum sjóðinn tvítug- til fertugfalt til baka á tímabilinu.

118

milljarðar er heildarvelta þeirra 13 fyrirtækja sem fengu styrk úr Tækniþróunarsjóði 2005

Þetta kemur fram í samantekt Samtaka iðnaðarins sem gagnrýna harðlega niðurskurð á fjárlögum til rannsókn- og þróunarstarfs. Samtökin benda á að með boðum breytingum á framlögum til vísinda- og tækniþróunar sé verið að skera niður bestu og arðbærastu leiðina til að auka verðmætasköpun og skatttekjur ríkissjóðs.

- shá / sjá síðu 10



Bolungarvík	0°	SA	4
Akureyri	-1°	N	4
Egilsstaðir	-1°	SV	3
Kirkjubæjarkl.	-1°	SV	3
Reykjavík	4°	SV	5

Fremur hægur vindur og suðlægur á öllu landinu, 3-10m/s. Éljagangur eða slydda á vesturhluta landsins en bjart fyrir norðan og austan. Hiti í kringum frostmark, hlýjast SV-lands. **4**

1 SÉRBLAÐ

Fólk



KLIPPT Á BORDANN Hermann Ottósson, framkvæmdastjóri Rauða krossins, Agnes Sigurðardóttir, biskup Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, forseti Íslands og Anna Stefánsdóttir, formaður Rauða krossins á Íslandi, opnuðu nýja neyðarmiðstöð Rauða krossins í gær. Neyðarmiðstöðinni er ætlað að samþæfa betur neyðarviðbrögð félagsins á tímum áfalla. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Frestun á byggingu nýs spítala setur krabbameinslækningar í uppnám: Besta tækni ekki á Landspítala

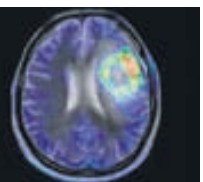
heilbrigðismál Kaup á nýjustu og bestu tækni til krabbameinslækninga eru í uppnámi eftir að áætlanir um byggingu nýs Landspítala voru settar á ís. Um er að ræða svokallaðan jáeindaskanna (PET/CT) sem stóð til að setja upp í nýjum spítala.

Pétur H. Hannesson, yfirlæknir á myndgreiningardeild LSH, segir tæknina dýra og viðamikil að koma tækjunum upp. „Þess vegna átti þetta að koma með nýja spítal-

anum, enda þarf sérhannað húsnæði og rannsóknastofur. Nú er ekkert fyrirsjáanlegt að hann risi og þá horfir ekki vel fyrir þessari tækni sem er nauðsynleg fyrir krabbameinslækningarnar.“

Sam dæmi má taka að þrjátíu jáeindaskannar eru þegar í Danmörku, eða einn slíkur fyrir hverja 180.000 íbúa landsins. Ungir læknar, sem hafa menntað sig í krabbameinslækningum, horfa til

NÁKVÆMT Mynd af heilaæxli úr jáeindaskanna.



þess að hér er enginn jáeindaskanni þegar þeir taka ákvörðun um hvar þeir ætla að vinna í framtíðinni.

- shá / sjá síðu 16

Sölurímabil 5.-19. desember

ÍSLENSK HÖNNUN OG RITSNILD Í ÞÁGU FATLAÐRA BARNA OG UNGMENNA

GLUGGAGÆGIR

Sölustaðir á jolaorönn.is

Styrktarfélag lamaðra og fatlaðra

Mikið úrval af dásamlegum jólagjöfum..

Íslensk hönnun Laugavegi 46 s:571-8383 WWW.FREEBIRD.CLOTHES.COM

freebird

GJAFABRÉF Í ÚRVALI

Gefðu ávísun á góða heilsu í jólagjöf

World Class ICELAND

LAGARSPA

GEYSIR



— Sérstakt hátíðarverð 11.800 kr. —

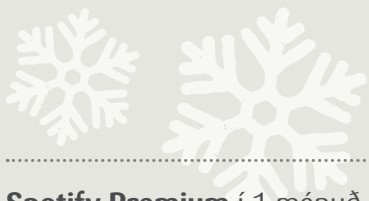
HLÝJA OG GÆÐI Í HVERJUM ÞRÆÐI Í ULLARTEPPUNUM OKKAR

NÝ MUNSTUR OG LITIR Í MIKLU ÚRVALI



GEYSIR

Flottir snjallsímar með kaupaukum



Spotify Premium í 1 mánuð og **Netið í símanum** í 6 mánuði, allt að 1 GB x 6, fylgja völdum sínum.



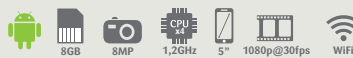
Huawei Ascend G700

Kröftugt vinnutæki.

1.850 kr.

á mánuði í 24 mánuði*

Staðgreitt: 39.900 kr.



GPS 3G

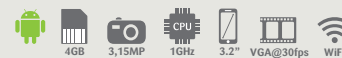
LG L3 II

Hagleikssmiði frá verkstæði jólasveinsins.

1.490 kr.

á mánuði í 12 mánuði*

Staðgreitt: 16.900 kr.



GPS 3G

*Greislugjald 340 kr. bætist við mánuð. gjald.

VEISTU SVARIÐ?



1. Hverju er ríflega helmingur Vesturbyggðar mótfallinn?
2. Hver er nýjasti liðsmaður knattspyrnueldar Fram?
3. Hverjum bjargaði Ungfrú Ísland í Seljahverfinu?

SVÖR:
 1. Samtaliðingur heilbrigðisstofnana Patreksfjarðar og Ísafjarðar.
 2. Jóhannes Karl Guðjónsson.
 3. Hundur.

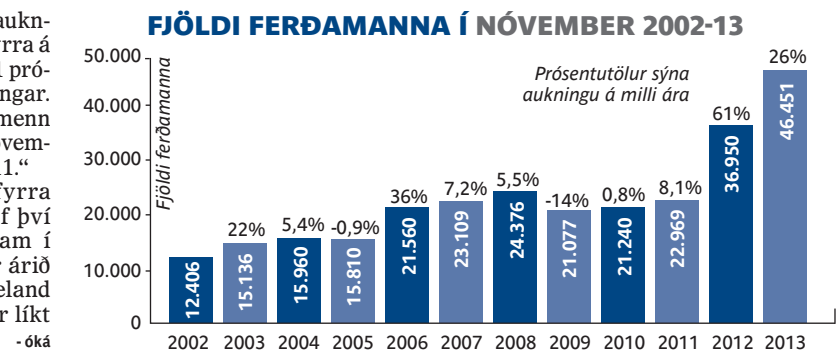
Erlendir ferðamenn í nóvember eru 25,7 prósentum fleiri en í fyrra og nær fjórfalt fleiri en 2002: Ferðamenn í nóvember aldrei verið fleiri

FERÐAÞJÓNUSTA Í nýbirtum tölum Ferðamálastofu má sjá að 46.451 erlendu ferðamaður fór frá landinu um Flugstöð Leifs Eiríkssonar í nóvember, um 9.500 fleiri en í sama mánuði í fyrra. Fjölgunin milli ára nemur 25,7 prósentum.

Í umfjöllun Greiningar Íslands-banka segir að hvað erlenda ferðamenn varði hafi síðastliðinn nóvembermánuður verið „langfjölmennasti“ nóvembermánuður frá upphafi mælinga. „Þetta eru hreint ótrúlegar tölur, og sér í lagi í ljósi

þess hversu gríðarlega mikil aukning átti sér stað í nóvember í fyrra á milli ára, eða sem nemur um 61 prósentu,“ segir í umfjöllun Greiningar. „Þetta þýðir að erlendir ferðamenn voru meira en tvöfalt fleiri í nóvember í ár en í nóvember árið 2011.“

Bent er á að fjölgunina í fyrra hafi að hluta til mátt skýra af því að Iceland Airwaves fór fram í nóvember það ár en í október árið 2011. „Sem kunnugt er fór Iceland Airwaves fram í nóvember í ár líkt og í fyrra.“



DRÖMMEKAGE

- 375 g Ljóma
- 375 g sykur
- 8 egg
- 475 g hveiti
- 2 tsk. lyftiduft
- fræ úr tveimur vanillustöngum
- 1,5 dl mjólk
- 100 g kókosmjöl

Hitið ofninn í 180°C. Hrærið Ljóma og sykur vel saman. Bætið eggjunum, einu í einu, saman við og hrærið í deiginu á meðan. Blandið hveiti, lyftiduft og fræjum úr vanillustöngum saman og hrærið í deigið. Hrærið að lokum mjólk og kókosmjöli í deigið.

Setjið deigið í bökunarpappírsklætt bökunarform sem er um 25 x 35 cm að stærð. Bakid kökuna í 35–40 mínútur.

Ofanbráð: Hitið vatnið í potti og leysið Nescafé upp í því. Bætið Ljóma saman við og látið bráðna í blöndunni. Setjið restina af hráefnunum saman við og hrærið vel saman yfir lágum hita. Smyrjið blöndunni yfir kökuna og bakid hana í 8 mínútur til viðbótar.



LENGRI BIÐ Enn fleiri börn bætast nú á biðlista eftir frumgreiningu á þroskavanda. Myndin tengist fréttinni ekki beint.
FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

„Ragnar Jónasson er orðinn prælflinkur í að búa til spennandi fléttu.“

HELGA BIRGISDÓTTIR SPASSIAN.IS

„Án efa hans besta bók til þessa.“

HELGA BIRGISDÓTTIR SPASSIAN.IS

VERÖLD

Taka ekki við fleiri leikskólabörnum

Þroska- og hegðunarstöð heilsugæslunnar lokar á umsóknir leikskólábarna. Um fimmtíu börn munu nú bætast á langa biðlista Reykjavíkurborgar eftir frumgreiningum á þroskavanda. Móðir segir mikilvægt að fá leiðbeiningar sem fyrst.

HEILBRIGÐISMÁL Um fimmtíu börn á leikskólaaldri munu bætast á biðlista Reykjavíkurborgar eftir frumgreiningu á þroskavanda. Þroska- og hegðunarstöð Heilsugæslu höfuðborgarsvæðisins hefur tilkynnt Reykjavíkurborg að stöðin sé hætt að taka við umsóknum um frumgreiningu vegna leikskólábarna. Ástæðan er sögð vera löng bið eftir greiningu og að sambærilega þjónustu megi sækja hjá borginni.

Þroska- og hegðunarstöð hefur tekið við tilvísunum frá ung- og smábarnaeftirliti Heilsugæslu höfuðborgarsvæðisins, en frá og með áramótum verður leikskólabörnum beint til borgarinnar. Hjá Þroska- og hegðunarstöð hefur verið fengið upplýsingar um fimmtíu tilvísanir berist árlega vegna reykvískra leikskólábarna. Hákon Sigurgeirsson, deildarstjóri sérfræðiþjónustu skóla í Breiðholti, segir alls staðar vera biðlista og stafi það af fjárskorti. „Reglugerðin um flutning þjónustunnar yfir til sveitarfélaga var kostnaðarmetinn á sínum tíma og gerði ráð fyrir að hækka þyrfti framlög um 33 prósent. Það hefur ekki gerst,“ segir hann. Í Breiðholti eru nú 110 leikskólabörn á biðlista eftir frumgreiningu. Heiður Rán Kristinsdóttir sótti um frumgreiningu fyrir þriggja ára gamlan son sinn fyrir rúmum mánuði hjá sérfræðiþjónustu skóla í Laugardal. Henni var þá tjáð að biðin eftir sálfræðimati yrði að minnsta kosti eitt ár og að biðlistinn lengdist sífellt. Heiður segir mikil-

Brýnt að sinna börnunum sem fyrst



Velferðarráð bókadi mótmaeli við ákvörðun Þroska- og hegðunarstöðvar á síðasta fundi sínum. Þar kemur fram að ákvörðun Þroska- og hegðunarstöðvar sé eitt margra dæma um að ríkið færi þjónustu yfir til sveitarfélaga án samráðs eða samninga um greiðslur til að mæta auknum skyldum. Í bókuninni segir meðal annars: „Við gætum að sama skapi sagt að biðlistar eftir sérfræðiþjónustu hafi lengst hjá okkur, þess vegna hættum við þjónustunni og vísum henni yfir á ríkið. Okkur hefur ekki enn dottið það í hug.“

Formaður velferðarráðs, **Björk Vilhelmsdóttir**, segir Reykjavíkurborg gjarnan vilja sinna börnunum en þegar verkefnið var fært til sveitarfélaga árið 2010 hafi fjármagn ekki fylgt með. Þá segir hún afar brýnt að sinna börnunum sem fyrst, því þannig náist bestur árangur. „Það er félagsleg fjárfesting að veita þessum börnum stuðning. Það skiptir öllu máli fyrir þroska þeirra að snemma sé gripið inn í,“ segir Björk.

Greining hjá sérfræðiþjónustu skóla er gjaldfrjál, en foreldrum stendur sambærileg þjónusta til boða hjá sjálfstætt starfandi sérfræðingum. „Hver greining kostar tugi þúsunda. Flestar fjölskyldurnar eru meðaltækjufjölskyldur og það kemur ekki til greina að velja þessum kostnaði yfir á þær,“ segir Björk.

→ Tilvísanir vegna leikskólábarna í Reykjavík

Um helmingur tilvísana sem Þroska- og hegðunarstöð fær vegna leikskólábarna eru úr Reykjavík. Tilvísanir koma aðallega frá ung- og smábarnavernd heilsugæslunnar. Biðtíminn eftir frumgreiningu er um fjórir til sex mánuðir. Fari mál barns í gegnum leikskóla er venjulega vísað á sérfræðiþjónusta skóla í viðkomandi hverfi. Biðtíminn hjá borginni er misjafn eftir hverfum en getur verið rúm tít ár.	Fjöldi tilvísana árið 2011	Fjöldi tilvísana árið 2012
	44	54
	Proska- og hegðunarstöð	Proska- og hegðunarstöð
	474	494
	Sérfræðiþjónusta skóla	Sérfræðiþjónusta skóla

vægast fyrir sig að fá leiðbeiningar um hvernig taka skuli á málum, og tryggja að samfélla sé á milli þess sem er gert í leikskólunum og heima. Á meðan mæðginin bíða verða haldnir reglulegir fundir með sérkennslufulltrúa og staða mála tekin. Þá er lögð rík áhersla á náð samstarf milli leikskóla og foreldra.

„Hann er mjög virkur og hress svo ég vil athuga hvort hann sé með ofvirkni,“ segir Heiður. „Það eru allir sammála um að hann sé alveg á mörkunum, og ég myndi bíða lengur með að athuga þetta ef ekki væri svona löng bið eftir aðstoð,“ segir Heiður.



Jólagjafabréf

„þú færð meira fyrir peninginn!“



þú greiðir ákveðna upphæð en færð hærra andvirði í ferð!

Þú greiðir
5.000 kr
en færð
7.000 kr
gjafabréf í ferð!

Þú greiðir
10.000 kr
en færð
15.000 kr
gjafabréf í ferð!

Þú greiðir
20.000 kr
en færð
30.000 kr
gjafabréf í ferð!

Þú greiðir
85.000 kr
en færð
100.000 kr
gjafabréf í ferð!

Tilboðinu lýkur 24. desember

* Aðeins er hægt að nota gjafabréfið í bókun í leiguflug með Ferðskrifstofu Íslands. Hámarks verðhækkun á gjafabréfi er 15.000 kr.

Seðlabanki Breta bregst við: Húsnæðisverð í tíu ára hámarki

BRETLAND Húsnæðisverð í Bretlandi hefur náð tíu ára hámarki, að því er fram kemur í umfjöllun IFS-greiningar.

„Vísitalan mældist 58 stig í nóvember en hafði verið 57 stig mánuðinn áður. Ástæðan fyrir þessari þróun er sú að ríkisstjórn landsins hefur beitt sér fyrir því að styrkja fasteignamarkaðinn í landinu,“ segir í umfjöllun IFS. Bent er á að seðlabanki Bretlands hafi gripið til aðgerða til að hægja á styrkingunni. - óka



SELFLOSS Kapólska kirkjan hefur fengið lóð úthlutað á Selfossi.

Ný kirkjulóð í Árborg:

Kapólsk kirkja reist á Selfossi

SKIPULAGSMÁL Kapólska kirkjan fær úthlutað lóð á Austurvegi 37 á Selfossi undir byggingu kirkju, safnaðarheimilis og prestsbústaðar. Fulltrúi Samfylkingar kvaðst í bæjarráði efast um að lóðin beri mannvirkin og umsvifin sem þeim fylgi.

„Ekki hefur heldur verið sýnt fram á að kirkju- og safnaðarstarf samrýmist þeirri landnotkun og yfirbragði sem aðalskipulag svæðisins gerir ráð fyrir,“ bókaði fulltrúi Samfylkingarinnar og lagði til að kirkjunni yrðu boðnir aðrir lóðakostir í sveitarfélaginu.“ - gar

Minntust Mandela í úrhellisrigningu

Nærri hundrað þjóðarleiðtogar tóku, ásamt tugum þúsunda Suður-Afríkumanna, þátt í minningarathöfn um Nelson Mandela í Soweto í gær. Hátíðarstemning ríkti þrátt fyrir úrhellisrigningu, sem landsmenn segja kærkomna við athafnir sem þessar.

SUÐUR-AFRÍKA, AP „Í okkar menningu er rigningin guðsgjöf,“ segir Harry Tshabalala, bifreiðarstjóri hjá suðurafrikska dómsmálaráðuneytinu. „Einungis stórbrotins fólks er minnst með rigningu. Regn er líf. Þetta er fullkomið veður fyrir okkur við þetta tilefni.“

Það rigndi eins og hellt væri úr fötu þegar Nelsons Mandela var minnst á íþróttaleikvangi í Sowetohverfi í Jóhannesborg í gær.

Soweto er mikið fátækrahverfi þar sem einatt kom til átaka á tímum aðskilnaðarstefnu hvíta minnihlutans í Suður-Afríku. Þar gerðu hinir þeldökku íbúar afdrifaríka uppreisn árið 1976, en sú uppreisn var barin niður af mikilli hörku.

Á þessum leikvangi hélt Mandela fyrstu ræðu sína eftir að hann fékk frelsið árið 1990. Hann hafði þá setið í fangelsi í 27 ár vegna baráttu sinnar gegn aðskilnaðarstefnunni.

Á sama leikvangi kom hann líka síðast fram opinberlega árið 2010 á lokaathöfn heimsmeistarakeppninnar í knattspyrnu.

Nærri hundrað þjóðarleiðtogar tóku þátt í minningarathöfninni í gær, þar á meðal Barack Obama Bandaríkjaforseti sem hvatti fólk til að taka Mandela sér til fyrirmyndar. Hann hafi tekið óvinum



FÓLK MEÐ REGNHLÍFAR Það var hellirigning þegar minningarathöfnin um Mandela var haldin í Jóhannesborg í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

sínum fagnandi þegar hann gekk út úr fangelsinu og hvatt lands sína til að sýna fyrirgefningu og ná sáttum.

Obama benti á að út um heim allan sitji enn fólk í fangelsi vegna stjórnmálaskoðana sinna: „Og enn er fólk ofsótt vegna þess hvernig það lítur út, eða hvers konar trúarathöfnum það tekur þátt í, eða hverja það elskar.“

Sannkölluð hátíðarstemning ríkti

á leikvanginum þrátt fyrir úrhellið. Fólk blés í vuvuzela-flautur, dansaði og söng baráttulög frá tímum aðskilnaðarstefnunnar.

Mandela verður jarðsunginn á sunnudaginn í litla þorpinu Qunu, þar sem hann ólst upp. Næstu daga mun lík hans liggja á viðhafnarbörum í Pretoríu, en þangað getur fólk komið til að votta honum virðingu sína.

gudsteinn@frettabladid.is

FÍB skoðaði verð á bíllyklum: Bílaumboðin yfirleitt dýrari

VERSLUN Nýir bíllyklar með fjarstýringu eru í flestum tilvikum dýrari hjá bílaumboðum en óháðum lykla- og lásasmíðum.

Frá þessu er greint á heimasíðu Félags íslenskra bifreiðaeigenda (FÍB) í frétt um niðurstöður úr verðkönnun félagsins á bíllyklasmíði.

Þar er nefnt sem dæmi að lykll með fjarstýringu fyrir Toyota Yaris kostar 25 þúsund krónur hjá Neyðarþjónustunni en 52.318 krónur hjá umboðinu. - hg

Norskur próffessor:

Karlkennarar koma illa út úr greindarprófi

NOREGUR Karlkyns kennarar standa sig verr á greindarprófi norska hersins heldur en aðrir. Þetta kann að vera ein af skýringunum á því að þekkingu norskra nemenda hrakar, að því er haft er eftir Gunnar Salvanes, próffessor við viðskiptaháskóla Noregs, á vef Dagens Næringsliv.

Útkoma norskra nemenda í PISA-könnuninni sem birt var í síðustu viku olli vonbrigðum en Salvanes segir að þekkingu nemenda hafi byrjað að hraka áður en PISA-kannanir hófust upp úr 2000. Hann telur að ein af ástæðunum sé verri kennarar. Lág laun hafi áhrif á það hverjir fáist til starfa.

Próffessorinn telur að hið sama gildi um kvenkyns kennara. - ibs

www.volkswagen.is



Vinsælasti atvinnubíll á Íslandi síðastliðin ár!

Til afgreiðslu strax!

Góður vinnufélagi

Volkswagen Caddy er áreiðanlegur, sparneytinn og þægilegur í allri umgengni. Lipur vinnuþjarkur með frábæra akstursegginleika og ríkulegan staðalbúnað. Hann er fánlegur með bensín-, dísil- og metanvéllum frá framleiðanda.

Staðalbúnaður í Caddy er: Hliðardyr báðum megin, tvískipt afturhurð, rúðuþurrkur á afturrúðum, hiti í afturrúðu, lokað skilrúm milli farþega- og flutningsrýmis, ABS-bremsuvörn, ESP-stöðugleikastýring og spólvörn, hæðarstillanlegt öikumannssæti, rafstýrðir upphitaðir hliðarspeglar, hæðarstillanlegt öryggisbelti, velti- og aðdráttarstýri, gúmmíúður í farþegarými, loftpúði, útvarp með geislaspilara, útihitamælir, klukka, glashaldari, fjarstýrðar samlæsingar og stórt geymslurými fyrir ofan bílstjóra.

*Miðað við Caddy TSI bensín, 86 hestöfl, beinskíptur. Aukahlutir á mynd, álfelgur og þokuljós.

Caddy* kostar aðeins frá
3.090.000 kr.
(2.462.151 kr. án vsk)



Atvinnubílar

Fæst einnig fjórhjóladrifinn

Söluáðilar: HEKLA Reykjavík · Höldur Akureyri · Bílasala Selfoss · Bílás Akranesi · HEKLA Reykjanesbæ · Heklusalurinn Ísafirði

Veidileg Fól

Munið vinsælu gjafabréfin okkar!

Prologic hanskar.

Góðir skotveiðihanskar. Tvær gerðir.

Verð frá **4.995,-**

Redington Sonic veiðijakki

Vatnsheldur, saumalaus jakki með góðri útdundun. Verð 59.900.

Jólatilboð aðeins **49.900,-**

Simms Freestone pakki

Öndunarvöðlur og skór

Pakkatilboð aðeins **53.900,-**

Redington Topo fluguveiðipakkar

Fjögurra hluta stöng, hjól, lína, bakklina, taumur, flugubox og flugur. Fullt verð 36.900.

Jólatilboð aðeins **29.995,-**

Savage laxaháfur.

Léttur og góður laxaháfur. Hægt að brjóta saman.

Aðeins **8.995,-**

DAM öndunarvöðlupakki

Öndunarvöðlur og skór

Pakkatilboð

Aðeins **29.995,-**

Sierra digital

vigt með innbyggðum hitamæli

Verð aðeins **10.995,-**

Ron Thompson vöðlujakki

Vatnsheldur jakki með útdundun. Fullt verð 24.995

Jólatilboð aðeins **19.995,-**

Simms Coldweather skyrtur

bykkar og hlýjar skyrtur

Verð aðeins **14.995,-**

Sage flugustangir

i miklu úrvali. Vandaðar handgerðar bandarískar stangir með lífstíðarábyrgð.

Verð frá **49.900,-**

Sierra vöðlujakki.

Vatnsheldur jakki með útdundun. Fullt verð 29.995

Jólatilboð aðeins **25.995,-**

Gerviendur

12 stökkendur ásamt sökkum, og góðum burðarpoka. Frábært verð

Aðeins **12.995,-**

Prologic felugalli

MAX4 felumynstur. Vatnsheldur, fíðraður jakki og smekkbuxur með útdundun

Verð aðeins **36.995,-**

Gæsaflauttur – Andaflauttur.

Gott úrval. Verð frá

Verð frá **2.995,-**

Öryggishólf.

Örugg geymsla fyrir verðmæti eða skotfæri. Nauðsynlegt á öll heimili. Rafhlæsing

Verð aðeins **14.995,-**



Ron Thomson Reykofn

Frábært verð.

Verð aðeins **10.995,-**



Simms Fall Run Primaloft.

Léttur og hlýr jakki. Hentugur í alla útvíst.

Aðeins **33.900,-**

Redington kvenvöðlupakki

Vandaðar öndunarvöðlur og skór

Aðeins **42.995,-**



Fud gæsir.

Vinsælar gervigæsir sem ekkert fer fyrir. Þessar hafa svo sannarlega slegið í gegn. 6 í pakka

Verð aðeins **9.995,-**

Lambhúshettur.

Nauðsynlegar í gæsveiðina. Hljár hettur með andlitsgrímu

Verð aðeins **3.995,-**

Netverslun Veidihornsins sendir jólagjafirnar frítt með póstinum til jóla – Veidihornid.is



VEIÐIHORNID - SÍÐUMÚLA 8 - 5688410



VEIÐIHORNID



VEIÐIHORNID - STRANDGÖTU 49 - HAFNARFIRDI - 555 6226



BLÁA LÓNID Eitt þeirra fyrirtækja sem fékk styrk 2005. Önnur þekkt fyrirtæki voru Orf Líftækni, Dohop, Marorka, Marel og Mentor.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Arðurinn mælist í milljarðatugum

Prettán fyrirtæki sem fengu styrki frá Tækniþróunarsjóði fyrir fáum árum hafa skilað ríkissjóði arði sem nemur tugum milljarða króna. Samtök iðnaðarins gagnrýna stjórnvöld hart og segja bestu leiðina til verðmætasköpunar og tekjuöflunar fyrir ríkissjóð skorna niður.

Svavar Hávarðsson
svavar@frettabladid.is



Þau þrettán fyrirtæki sem fengu styrki úr Tækniþróunarsjóði árið 2005 höfðu endurgoldið ríkissjóði framlagið 20 til 40 falt árið 2012. Arðurinn af fjárfestingu ríkissjóðs mælist í tugum milljarða.

Þetta sýnir samantekt Samtaka iðnaðarins (SI) um verðmætasköpun og tekjuöflun ríkissjóðs af fyrirtækjum sem hafa notið styrkja til nýsköpunar- og þróunarverkefna.

Að gefnu tilefni

Tilefni samantektarinnar er fjárlagafrumvarp ríkisstjórnarinnar fyrir árið 2014 sem nú er til afgreiðslu á Alþingi. Samkvæmt því lækkar framlag í Tækniþróunarsjóð um tæpar 600 milljónir króna til ársins 2016 frá því sem áður hafði verið boðað. Einnig er boðuð lækking á endurgreiðsluhlutfalli vegna nýsköpunar- og þróunarverkefna úr 20% í 15%. Með fjárlagagögum ársins 2013 átti einnig að skera

Tækniþróunarsjóð niður afturvirkum um 150 milljónir króna.

Gremja

Á nýafstöðnu Rannsóknáþingi Rannís var þessu, ásamt sambærilegum áformum um niðurskurð á Rannsóknasjóði mótmælt kröftuglega. Gremja vísindasamfélagsins í garð niðurskurðar stjórnvalda til tækni- og vísindasjóða braust fram á sama tíma og fundarmenn lofuðu stefnumörkun til næstu ára. Var sagt að hún væri í raun orðin tóm, af þeim sökum að útilokað sé að framfylgja henni vegna fjársveltis.

Eins og Fréttablaðið greindi frá sagði Illugi Gunnarsson, mennta- og menningarmálaráðgjafi, að framlög til rannsóknar- og tækniþróunar hafi hækkað árið 2013 vegna fjárfestingaráætlunar fyrri ríkisstjórnar en Alþingi hafi metið stöðuna svo að ríkisreksturinn yrði í jafnvægi eftir hallarekstur síðustu ára. Þetta hafi brugðist og þvert á móti þurfi enn að glíma við að loka fjárlagagati. „Það gerir sér það enginn að leik, eða af misskilningi, að draga úr fjárveitingum til svo mikilvægra málaflokka,“ sagði Illugi.

Stefnuyfirlýsingin gleymd?

Samtök iðnaðarins benda á að í stefnuyfirlýsingu ríkisstjórnarinnar segir að hún leggi mikla áherslu á nýsköpun í öllum atvinnugreinum. Boðaðar breytingar á framlögum til vísinda- og tækniþróunar sé því í hrópandi mótsögn við þessa stefnu. Samtökin spyrja hvort einhverja skynsemi sé að finna í tillögum um niðurskurð og svara þeirri spurningu neitandi – ekki sé hún einungis í andstöðu við yfirlýsingar ríkisstjórnarinnar heldur vanti í tillögum heilbrigða skynsemi. Verið sé að skera niður bestu og arðbærustu leiðina til að auka verðmætasköpun og skatttekjur ríkissjóðs.

Freistandi tilboð

Davíð Lúðvíksson, forstöðumaður stefnumótunar og nýsköpunar hjá SI, segir að umræðan virðist vera að leiða til þess að stjórnarflokkarnir hafi horfið frá umræddum niðurskurði á sjóðunum í fjárlagagögum 2013, en eftir standa áform um niðurskurð á tímabilinu 2014-2016. Einnig sé komin fram tillaga frá meirihluta fjárlaganefndar um að hverfa frá lækkingu á endurgreiðslu-

hlutfalli vegna rannsóknar- og þróunarkostnaðar. „En hins vegar er komin fram tillaga frá meirihlutunum um að þak hámarkskostnaðar til útreiknings á frádrætti verði lækkað,“ segir Davíð.

Davíð segir það koma harðar niður á stærri nýsköpunarfyrirtækjum sem nýta heimildina til fulls og þá draga úr hvata þeirra til að stunda rannsóknar- og þróunarstarf hér á landi. „Á sama tíma eru löndin allt í kringum okkur að bjóða framsæknustu fyrirtækjunum okkar margvíslega fyrirgreiðslu og hvata ef þau flytja starfsemi sína til þeirra. Bretland freistar margra í þessu sambandi og samkvæmt fjárlagafrumvarpinu í Noregi er verið að hækka umrædd þök þar í landi, en íslenska endurgreiðslukerfið er einmitt sambærilegt því norska.“

20% gjaldeyristekna

Í samantekt SI kemur fram að nú koma um 20% gjaldeyristekna þjóðarinnar frá fyrirtækjum í tækni- og hugverkagreinum. Árangurinn, sem byggist á öflugum rannsóknar- og þróunarstarfi undanfarna ára, komi líka fram í auk-

FRAMLÖG 2009-2014 til Tækniþróunarsjóðs í millj. kr.

2009	807
2010	1.037
2011	782
2012	830
2013	1.309
2014	983*

*Skv. frumvarpi til fjárlaga fyrir árið 2014

LÆKKUN SAMKVÆMT FJÁRAUKALÖGUM 150 milljónir króna

inni framleiðni í öðrum útflutningsgreinum, auk þess að leiða til hagræðingar í mennta- og heilbrigðiskerfinu og öðrum greinum á heimamarkaði.

Þessu til áherslu er tekið dæmi af þeim þrettán fyrirtækjum sem fengu styrki úr Tækniþróunarsjóði árið 2005 en þá jókst heildarvelta þeirra úr 20 milljörðum 2005 í 118 milljarða á árinu 2012. Starfsmannafjöldinn fór úr nær 500 í um 1.000.



Framtíðarreikningur vex með barninu

Verðmætt veganesti

Framtíðarreikningur Íslandsbanka er verðmæt gjöf sem vex með barninu. Hann er bundinn þar til barnið verður 18 ára og ber hæstu vexti almennra verðtryggðra innlánsreikninga bankans hverju sinni.

Með því að stofna Framtíðarreikning í nafni barns safna ástvinir fyrir það í sjóð sem getur seinna meir orðið ómetanlegt veganesti út í lífið.

Þú finnur sérfræðinga í sparnaði í þínu útibúi.



Jólakaupauki!

Öllum nýjum Framtíðarreikningum og innlögnum yfir 3.000 kr. fylgir falleg peysa.*

* Meðan birgðir endast.

Við bjóðum góða þjónustu

islandsbanki.is | Sími 440 4000

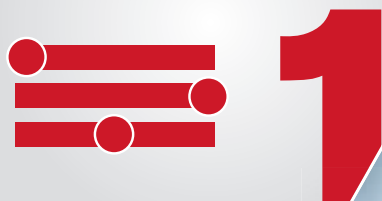
Íslandsbanki



Allt að
25%
 afsláttur
 af borðspilum
 og púslum
 aðeins í dag.



Veldu handa hverjum gjöfin er, aldur og áhugamál og við hjálpum þér að finna réttu gjöfina.



Við getum pakkað henni inn í fallegan gjafapappír og skrifað á gjafakortið fyrir þig.



Við sendum gjöfina til þín frítt – eða beint til viðtakanda hvar sem er á landinu.



**KLÁRAÐU
 JÓLAGJAFIRNAR
 Á EINU BRETTI**



Pökkum inn
 og sendum
 svo frítt heim!



750 KR.

OG EIMSKIP FLYTJANDI KEMUR
JÓLAPÖKKUNUM TIL SKILA



Glimrandi gott verð fyrir allt að 45 kg þungan pakka – aðeins 750 krónur hvert á land sem er. Sendu jólapakkann þinn fljótt og örugglega með Eimskip Flytjanda. Upplýsingar um næsta afgreiðslustað á www.flytjandi.is

Hámarksstærð pakka er 0,5 x 0,5 x 0,5 m og hámarksþyngd 45 kg.



✚ Minnum á fatasöfnun Rauða Krossins á móttökustöðum Eimskips Flytjanda um land allt

EIMSKIP
Flytjandi

www.flytjandi.is | sími 525 7700 |

Fjárlaganefnd reynir að loka fjárlögum

Fjárveitingar til heilbrigðismála verða auknar um hátt í fjóra milljarða króna. Barnabætur verða ekki skertar en haldið er við þá ákvörðun að skerða vaxtabætur hinna tekjuhærri. Fimm prósentu hagræðingarkrafa er gerð á öll ráðuneyti.

STJÓRNMÁL „Við ætlum að auka framlög til heilbrigðismála um hátt í fjóra milljarða króna án þess að hverfa frá markmiðinu um hallalaus fjárlög,“ segir Bjarni Benediktsson fjármálaráðherra.



BJARNI BENEDIKTSSON

Fjárlaganefnd Alþingis er að leggja lokahönd á fjárlagafrumvarpið áður en það kemur til annarrar umræðu sem verður væntanlega á fimmtudag. Vinnan snýst að stærstum hluta um að finna peninga í heilbrigðiskerfið.

Fjármálaráðherra og formaður fjárlaganefndar tilkynntu fyrir nokkrum dögum að barna- og vaxtabætur yrðu lækkaðar og átti það að spara 600 milljónir króna af útgjöldum ríkisins.

Í gær var tilkynnt að fallið yrði frá því að lækka barnabætur og jafnframt var tilkynnt að vaxtabætur yrðu skertar hjá hinum tekjuhærri án þess að búið sé að skilgreina hvað í því felst. Vaxtabætur hinna tekjulægri verða óskertar.

Til að mæta þessu verða framlög til ráðuneytanna skert um fimm prósent.



LOKADRÖG Ráðherrar ríkisstjórnarinnar hittust síðdegis í gær til að fara yfir lokadrög að fjárlagafrumvarpinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

„Þetta er um það bil jafn há upphæð og hefði fengist með því að skerða barnabætur,“ segir Bjarni.

Einnig er til skoðunar að skerða framlög til þeirra ríkisstofnana sem hafa vaxið hvað mest síðustu ár. Þetta gæti þýtt að störfum hjá hinu opinbera fækkaði á næsta ári.

Þá verða framlög til þróunarsamvinnu skert um 700 milljónir króna frá því sem þau eru í ár.

Bjarni segir að spád sé aukinni hagsæld á næsta ári og skatttekjur ríkisins komi því til með að aukast. „Við erum að reyna að hagræða í þágu heilbrigðismála. Það er hægt en það þarf pólitískan vilja til þess

og það eru ýmis sjónarmið uppi,“ segir Guðlaugur Þór Þórðarson, varaformaður fjárlaganefndar.

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra segir að það verði að tryggja að þær aðgerðir sem ráðist verði í bitni ekki á hinum tekjulágu. Hann segir að ekki sé búið að hnýta alla lausa enda.

„Vinna við frumvarpið verður í gangi þangað til það verður tekið til annarrar umræðu í þinginu og frumvarpið getur tekið breytingum á milli annarrar og þriðju umræðu,“ segir forsætisráðherra.

johanna@frettabladid.is

CREÓLA KJÚKLINGUR



PANTA & SÆKJA

5 78 78 74

SAFFRAN

Glæsibæ • Dalvegi • N1 Ártúnsbrekku • Bæjarhrauni • Skoðaðu matseðilinn á saffran.is

AEG

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI



SÉRVERÐ Á VÖLDUM TÆKJUM

Sölumenn okkar eru í jólasamningsstuði – Þið komið og ræðið við sölufólkið okkar, sem er í góðu skapi eins og alltaf og sérstaklega fúst til að láta þig njóta besta verðs, bestu greiðsluskilmála, jafnvel vaxtalaust.

Pú færð nútíma AEG tæki og hagnast á samningsstuðinu.

SÝNUM HÉR NOKKUR DÆMI – BJÓÐUM FLEIRI GERÐIR AF AEG HEIMILISTÆKJUM Á HAGSTÆÐUM VERÐUM.

AEG



BE3003001-M

3 LÍNAN

Fjölkerfa blástursofn sem er sérstaklega einfaldur og auðveldur í notkun og allri umgengni.

SÉRVERÐ: 99.900 kr.

(Listaverð: 134.900 kr.)

AEG



HK634000 XB

Helluborð af bestu gerð.

SÉRVERÐ: 89.900 kr.

(Listaverð: 115.900 kr.)

AEG

UPPVOTTAVÉL

FAVORIT 45010-W/M



SÉRVERÐ: 99.900 kr. HVÍT
109.900 kr. STÁL

AEG



Hæð: 154 cm
Kæli: 208 L
Frystir: 61 L

SÉRVERÐ: 99.900 kr.

(Listaverð: 123.900 kr.)

AEG



Hæð: 185 cm
Kæli: 245 L
Frystir: 92 L

SÉRVERÐ: 159.900 kr.

(Listaverð: 204.900 kr.)

AEG



20%

AFSLÁTTUR

KOMDU OG GERÐU **FRÁBÆR** KAUP!

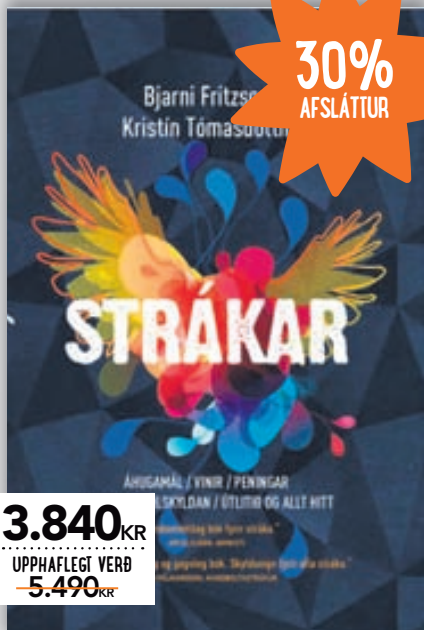
Verslanir og umboðsmenn
um land allt

ORMSSON

Opið virka daga frá kl. 10-18
og laugardaga frá kl. 11-15

LÁGMÚLA 8 · REYKJAVÍK · SÍMI 530 2800 · ORMSSON.IS

JÓLABÆKURNAR



Gildir 11.-15. desember. *Venjulegt verð er það verð sem bókin mun kosta að loknu kynningarverði.

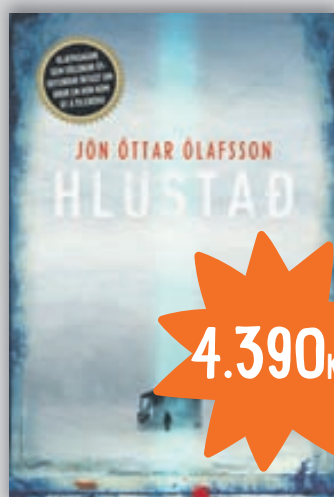
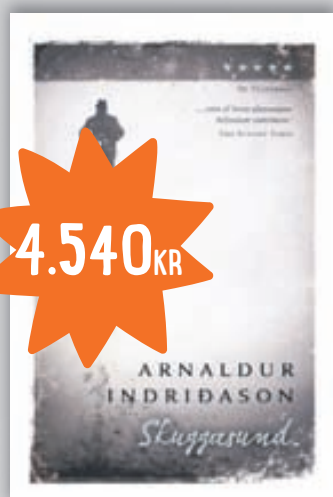


EINFALT AÐ SKILA EÐA SKIPTA



Í MIKLU ÚRVALI Í HAGKAUP

ALLIR TITLAR FÁST Í SMÁRALIND, KRINGLUNNI, HOLTAGÖRÐUM, GARÐABÆ OG SKEIFUNNI. MINNA ÚRVAL Í ÖÐRUM VERSLUNUM



HAGKAUP
Ein ferð betra verð

Sígræna jólatréð

-eðaltré ár eftir ár!



Skátahreyfingin hefur um árabíl selt sígræn eðaltré í hæsta gæðaflokki og prýða þau þúsundir heimila og fyrirtækja.

Frábærir eiginleikar:

10 ára ábyrgð	Veldur ekki ofnæmi
12 stærðir (90-500 cm)	Eldtraust
Stálfótur fylgir	Þarf ekki að vökva
Ekkert barr að ryksuga	Íslenskar leiðbeiningar

Sígrænu jólatrén eru seld í Skátamiðstöðinni Hraunbæ 123 í Reykjavík, s: 550 9800 og á skátavefnum: www.skatar.is

Skátarnir

LÁTUM FRÍÐARLJÓSIÐ LÝSA UPP AÐVENTUNA



Með því að kaupa FRÍÐARLJÓSIÐ styrkir þú hjálparstarf og um leið verndaðan vinnustað.

Hjálparstarf kirkjunnar

Miele



Miele þvottavélar og þurrkarar

EIRVÍK

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | www.eirvik.is



Jólafest Coca-Cola kemur eftir

3
daga

Geðhjálpar segir úrbóta þörf í geðheilbrigðisþjónustu á Litla-Hrauni:

Enginn geðlæknir fyrir fanga

HEILBRIGÐISMÁL Fangar á Litla-Hrauni hafa ekki haft aðgang að geðlækni frá því um miðjan október og bið eftir viðtali við sálfræðing á vegum fangelsismálastofnunar er á bilinu tvær til þrjár vikur.

Formaður og framkvæmdastjóri Geðhjálpar heimsóttu fangelsið og í kjölfarið vilja þeir vekja athygli á að úrbóta er þörf á aðgengi og geðheilbrigðisþjónustu við fanga.

„Vart þarf að hafa mörg orð um nauðsyn þess að fangar hafi

aðgang að þjónustu geðlækna. Hópur brotamanna á við geðrænar raskanir af ýmsum toga að stríða við innritun í fangelsi,“ segir í tilkynningu frá Geðhjálpar.

Í nóvember var stofnuð nefnd til að kortleggja geðheilbrigðisþjónustu fanga sem velferðarráðuneytið stýrir. „Ráðuneytið hefur ekki svör á reidum höndum um það hvernig eigi að bæta geðheilbrigðisþjónustu við fanga en verið er að skoða það í samvinnu þeirra ráðuneyta og stofnana sem



LITLA-HRAUN Hópur brotamanna á við geðrænar raskanir að stríða við innritun í fangelsi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

koma að þessum málum,“ segir í svari ráðuneytisins við fyrirspurn blaðamanns.

-ebg

Besta tækni lögð í salt með spítalanum

Bið verður á því að nýjasta tækni til krabbameinslækninga verði í boði hérlandis eftir að nýr Landspítali var settur á ís. Fullkomið myndgreiningartæki, sem átti að kaupa, kemst ekki fyrir í gamla húsnæði spítalans. Það kostar rúman milljarð.

HEILBRIGÐISMÁL Kaup á nýjustu og bestu tækni til krabbameinslækninga eru í uppnámi eftir að áætlanir um byggingu nýs Landspítala voru settar á ís. Um er að ræða svokallaðan jáeindaskanna (PET/CT) sem stóð til að setja upp í nýjum spítala, og hefur um árabíl verið staðalbúnaður á öllum sjúkrahúsum á Norðurlöndunum sem veita sömu meðferð og LSH.

„Það langstærsta og mikilvægasta í tækjamálanum er jáeindaskanni sem við ekki höfum. Með þessu tæki er hægt að sjúkdómsgreina mjög vel og fylgjast með meðferð sem ekki hefur verið hægt með öðrum búnaði sem við eigum,“ segir Gísli Georgsson, umsjónarmaður viðhalds og lækningatækja LSH. „Við þurfum vissulega að vinna okkur niður listann, með kaupum á mismunandi tækjum, en þessi tækni þarf að koma hingað því við getum ekki beðið í önnur fimm eða tíu ár eftir þessu. Þá eru menn farnir að vera afskaplega aftarlega á merinni í krabbameinslækningum sem er mjög stórt hlutfall af því sem spítalinn er að fást við,“ segir Gísli.

Pétur H. Hannesson, yfirlæknir á myndgreiningardeild LSH, segir tækið stórauka möguleika til greiningar á einkennum og meðferð ýmissa sjúkdóma, og þá helst krabbameina. Hann segir að öll önnur tækni í myndgreiningu sé þegar til í landinu. „Þetta er dýr tækni og viðamikilið að koma þessu upp. Þess vegna átti þetta að koma með nýja spítalanum, enda þarf sérhannað húsnæði og rannsóknastofur. Nú er ekkert fyrirsjáanlegt að hann risi og þá horfir ekki vel fyrir þessari tækni sem er nauðsynleg fyrir krabbameinslækningarnar.“

Helgi segir tæknina orðna útbreidda, og öll sjúkrahús sem



FRAMTÍÐARSÝN Sóleyjartorg. Meðferðarkjarni til vinstri þar sem tækið átti að vera til húsa.

MYND/SPÍTAL

Jáeindaskanni kostar á annan milljarð

- Tækið kostar á annan milljarð króna og útheimtir sérstakt húsnæði, en tæknin var hugsuð sem hluti af meðferðar- og bráðakjarna nýs Landspítala.
- Tækið er notað við frumgreiningar, mat á endurkomu, mat á árangri meðferðar og fyrir geislameðferð illkynja sjúkdóma. Meðal ábendinga fyrir jáeindaskanna er t.d. mat á því hvort hnútur í lunga sé illkynja og leit að duldu illkynja æxli.
- Stöðugt bætast við krabbamein þar sem sýnt hefur verið fram á notagildi aðferðarinnar. Jáeindaskanninn breytir þeirri meðferð sem stór hluti sjúklinga fær við sjúkdómi sínum. Þetta leiðir til þess að lækna og sjúklingar gera krafti um að aðferðin sé aðgengileg.
- Þótt tæknin sé dýr mun jáeindaskanni hafa jákvæð áhrif á kostnað í heilbrigðiskerfinu þar sem nákvæmari greining mun leiða til markvissari meðferðar, minni lyfjakostnaðar og mögulegt verður að fækka ónauðsynlegum skurðaðgerðum vegna betri greiningar.

Heimild: Pétur H. Hannesson, Læknablaðið

þjóða krabbameinsmeðferð eins og LSH veitir hafi þennan tækjabúnað. Hins vegar fara sjúklingar til Danmerkur í þessa meðferð. „En ekki nóg, því það hentar illa upp á meðferðina. Það tekur tíma

að fara út en menn vilja oft hefja meðferð sem fyrst,“ segir Pétur og svarar því játandi hvort það letji unga lækna til heimkomu að tæknin er ekki fyrir í landinu.

svavar@frettabladid.is

Vladimír Pútín Rússlandsforseti náðar 25 þúsund manns í vikunni:

Pussy Riot-stúlkurnar fá frelsið

SVÍPJÓÐ Vladimír Pútín Rússlandsforseti náðar í vikunni 25 þúsund manns. Tílfnið er tvítugsafmæli rússnesku stjórnarskrárinnar, sem haldið verður hátíðlegt á morgun.

Rússneskir fjölmiðlar fullyrða að meðal þeirra, sem fá frelsið, séu tvær konur úr rússnesku kvennapónksveitinni Pussy Riot, sem nú afplána tveggja ára fangelsisdóm fyrir að efna til mótmæla í helstu kirkju Moskvuborgar.

Einnig liðsmenn Greenpeace-samtakanna, sem handteknir voru í haust fyrir að efna til mótmæla

við rússneskan olíuborþall. Þá verða látnir lausir mótmælendur, sem handteknir voru í maí síðastliðnum.

Alls verða um 1.300 manns látnir lausir úr fangelsi, en 17.500 að auki fá felldan niður skilorðsbundinn fangelsisdóm. Þetta hefur rússneska fréttastofan Interfax eftir Vladimír Vasiljev, varaforsetta rússneska þjóðþingsins.

Þjóðþingið þarf þó að samþykkja lög til að staðfesta þetta, en rússneskir fjölmiðlar höfðu í gær komist yfir frumvarpið og segja þau skilyrði sakaruppgjafar, sem þar



VLADIMÍR PÚTÍN Ef marka má rússneska fjölmiðla eru mótmælendur meðal þeirra sem náðaðir verða.

FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

eru tilgreind, sýna að mótmælendur og aðrir sem efnt hafa til „óláta“ falli undir þau.

-gb

JÓLAGJÖFINA FÆRÐU Í TOYS"R"US

**NÝTT
KORTATÍMABIL
12 DES**

**ÚRVALIÐ
ER HJÁ
OKKUR**



ToysRUS

IT DOESN'T GET BIGGER THAN THIS!

ÞÚ FINNUR JÓLAOPNUNARTÍMA Á WWW.TOYSRUS.IS

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



MENNING Í HANNESARHOLTI

Menningarkvöld verður í Hannesarholti annað kvöld kl. 20. Þar leiða saman hesta sína rithöfundarnir **Andri Snær Magnason, Vigdís Grímsdóttir, tenórinn Gissur Páll Gissurarson og djasstríó Árna Heiðars Karlssonar.** Hannesarholt er á Grundarstíg 10. Í hléi verður boðið upp á jólaglögg og piparkökur.

Lionssalurinn Lundur

- Jólahlaðborð
- Árshátíðir
- Þorrablot

Brúðkaupsveislur.is
Fermingarveislur.is

Cocktail Y.is
Veisluþjónusta

Lionssalurinn Lundur • Auðbrekku 25-27 • s. 899-8994

White-Westinghouse - amerísk gæða heimilistæki

Þvottavél 12 kg Þurrkari



Taka 12 Kg · Hljóðlát
Stórt op > auðvelt að hlaða
Sparneytin amerísk tæki.

<Þvottvélin tekur
heitt og kalt vatn Afkastamikill
þurrkari >

RAFVÖRUR
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS



2 FYRIR 1

af skötuþlaðborði á kvöldin frá 11. desember og hádegi og kvöldin 21.-22. desember gegn framvisun þessa miða. Gildir ekki á Þorláksmessu, 23. desember. Aðeins 2.800 kr. fyrir tvo.

TVEGGJA VIKNA SKÖTUVEISLA

SJÁVARBARINN KYNNIR Hin árlega skötuveisla á Sjávarbarnum við Grandagarð stendur í þrettán daga þetta árið. Íslendingar eru vitlausir í kæsta skötu.

Í dag kyndir Magnús Ingi Magnússon undir skötupottunum á Sjávarbarnum og þar með hefst árleg skötuveisla hans sem margir bíða eftir með eftirvæntingu. Hann og hans fólk stendur svo yfir pottunum þar til allir eru orðnir mettir á Þorláksmessukvöld.

„Fólk er sólgíð í skötuna og við höfum því sífellt verið að færa okkur framur í desember,“ segir Magnús Ingi og fullyrðir að bæði sjóað fólk og viðvaningar fái skötu við sitt hæfi, en hann verkar hana sjálfur. „Við bjóðum upp á mis-kæsta skötu – milda, miðlungs og sterka – kæsta tindabykkju, hefðbundna skötu-stöppu og einnig nýmóðins með hvítlauk, saltfisk, plökkfisk, síldarrétti, grafinn lax og karfa og fjölbreytt meðlæti. Þar ber kannski hæst sérverkaðan hnoðmör frá Hafsteini bónda Guðmundssyni í Flatey,

sá sterkari er fiðraður sem kallað er.“

Hefðbundið sjávar-réttahlaðborð vikur fyrir skötunni á kvöldin frá og með 11. desember en í hádeginu er hægt að panta sér skötu. Föstudaginn 20. desember tekur skatan svo öll völd og verður á hlaðborði frá kl. 11.30 þann dag, laugardaginn 21., sunnudaginn 22. og á Þorláksmessu. Stærri hópar þurfa að panta borð og einstaklingar og minni hópar ættu að hafa það í huga fyrir Þorláksmessu og helgina á undan.

Verðið á skötunni er í lágmarki, 2.800 kr. á mann, en nánari upplýsingar er að finna á vef Sjávarbarsins, sjavarbarinn.is.



ILMANDI SKATA
Skata með öllu tilheyrandi á Sjávarbarnum.
MYND/GVA

Ferðaáætlun Ferðafélags Íslands 2014

Birtist á heimasíðu FÍ
fimmtudaginn 12. desember

www.fi.is



Skráðu þig inn – drífuðu þig út

Ferðafélag Íslands • www.fi.is • fi@fi.is • Sími 568 2533

**NÝ SENDING AF
JÓLAFÖTUM!**

**ÚTSALA HAFIN
Á ÚLPUM**

B/A/S/L/E/R
Parisar
TÍZKAN
Skiptóli 29b • S. 551 0770

Við bjóðum frábært verð

Umfelgun á fólksbíl 5490.- á smájeppa 6490.-

Til eldri borgara:

Umfelgun á fólksbíl 4990.- á smájeppa 5990.-



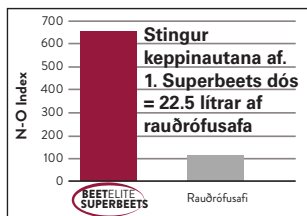
Borgartún 36 | 105 Reykjavík | Sími: 588-9747 | Fax: 588-9722 | verslun@vdo.is

Meiri orka í desember

Eftir fertugt framleiðir líkaminn 50% minna **Nitric Oxide**.

SUPERBEETS örvar **Nitric Oxide** framleiðslu strax. Betra blóðflæði, allt að **30%** æðaútvíkkun, **30%** meiri súrefnisupptaka, réttur blóðsykur, aukin fitubrennsla, **20%** meira þrek orka og úthald, hraðar bata eftir æfingar. Bætt ris hjá körlum, aukin kynörvun kvenna.

Hefur áhrif á og bætir: Blóðþrýsting, kólesteról, hjarta- æða- og taugakerfi, þvagblöðru og ristil, lifur, nýru, ofnæmiskerfi, heila, skapferli, þynnku, astma, lungnaþembu. Ríkt af andoxunarefnum.



Rauðrófukristall

100% lífrænt og því fullkomlega öruggt 30 daga skammtur. 1 teskeið daglega (2 tsk. fyrir æfingar) blandað í 150 ml af vatni. Bætt blóðflæði 30 min eftir inntöku.

Náttúruleg kynörvun fyrir karla og konur

Hvað gerir **VIAGRA - SILDENAFIL** The release of nitric oxide molecules causes erection.

Fæst í apótekum, heilsubúðum, World Class og Sportlíf



Stingur keppinautana af

Umboð: www.vitex.is



GULLNA LANDIÐ

ÆVINTÝRALAND Gullin hlið Búrma lokuðust ferðamönnum 1962. Þau hafa nú opnast á ný og fyrsti hópur íslenskra ferðalanga heldur til Búrma í mars.

Búrma er dulúðugt og ægí-
fagurt ævintýraland með
litríkt og sérstætt mannlíf,“
segir fararstjórinn Inga Ragnars-
dóttir, sem í byrjun mars ætlar
með fyrsta hóp Íslendinga til
Búrma, eða Myanmar, eins og
landið heitir nú.

Búrma var eitt af ríkustu og
framsæknustu löndum Austur-
Asíu fram til ársins 1962 að póli-
tísk harðstjórn einangraði landið
nær fullkomlega fyrir vestrænum
áhrifum.

„Margt framandi ber fyrir vest-
ræn augu í Búrma,“ segir Inga.
„Ríkistrú er búddismi og hefð
fyrir því að hver og einn karl
eyði að minnsta kosti einu ári
í klaustri á lífsleið sinni. Hvar-
vetna má sjá munka ganga um
betlandi með skálar sínar en þeir
lifa á matargjöfum almennings.
Á sama tíma eru þeir ákaflega
sterkt afl í Búrma og hafa meðal
annars staðið fyrir friðsamlegum
mótmælum gegn herstjórninni.“

Inga segir engan persónugera
Búrma betur en handhafa friðar-
verðlauna Nóbels, Aung San
Suu Kyi, sem er heimsbyggðinni
ógleymanleg fyrir mikla persónu-
töfra og högværð.

„Aung San Suu Kyi er tákn
Búrma og fyrirmynd friðarsinna
líkt og Nelson Mandela varð eftir
að hann losnaði úr fangelsi. Hún
losnaði úr fimmtán ára stofung-
elsi 2010 og fékk friðarverðlaun
Nóbels 1991 en fékk þá ekki að
taka á móti þeim innilokuð í
stofungelsi.“

NÁÐ Í SKOTTIÐ Á GAMLA TÍMANUM

Búrma opnaðist umheiminum að
nýju fyrir þremur árum og Inga
hlakkar mikið til að skoða menn-
ingarmínjar, land og þjóð.

„Náttúra Búrma er stórkost-
lega fögur og gróðursældin mikil
og sérstæð. Til dæmis vaxa þar
um 250 tegundir orkídea og
500 trjátegundir. Við förum að
Shwedagon, gullslegnu hofi í
Rangún, skoðum vatnaþorp á
hinu fagra Inle-vatni í Shna-fjalla-



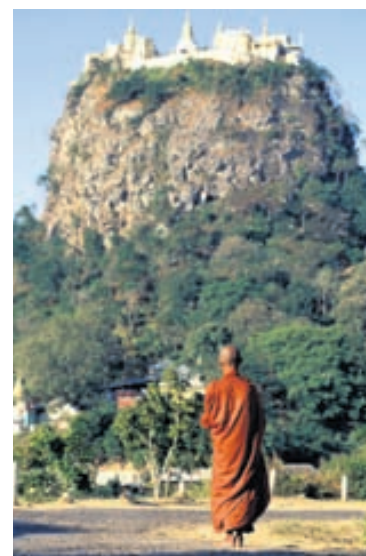
SHWEDAGON Gullslegið Shwedagon-hofið er meðal áfangastaða í Búrma.

héraði, 3.000 hofa-sléttuna í Bag-
an og ferðumst um sveitir Búrma
í lest, hjólavögnum og bátum,“
segir Inga, sem hlakkar mest til
að fara á eldfjallið Popa.

„Popa er kulnað eldfjall og
einn helgasti staður Búrma.
Þangað má ekki fara í skóm og
því göngum við berfætt upp
tröppur fjallsins. Síðustu dagana
dveljum við svo í Mandalay,
síðustu keisaraborginni sem féll
þegar breska heimsveldið tók
völdin um miðja nítjándu öld í
„Gullna landinu“, eins og Búrma
er oft nefnt,“ upplýsir Inga sem
hvetur ferðalanga til að upp-
lifa töfra Búrma áður en vest-
ræn áhrif ná að breyta þar takti
mannlífs og menningar.

„Nú er einstakt tækifæri að
upplifa andstæður Búrma í
samanburði við efnishyggjuna
sem einkennir líf Vesturlanda.
Að sumu leyti er það eins og að
komast aftur í tímann en allt á
það eftir að breytast hratt. Margt
í Búrma nútímans er fornt og
upprunalegt, eins og handverk
og listir, og einstakt að verða
vitni að því hvernig landbúnaður
og fiskveiðar eru stunduð með
sama hætti og fyrir hundruðum
ára í Búrma.“

Bændaferðir sjá um skipulagn-
ingu ferðarinnar til Búrma. Bóka
þarf sæti í ferðina fyrir lok árs.
Sjá nánar á www.baendaferdir.is
■ thordis@365.is



POPA Eldfjallið Popa er einn helgasti staður Búrma.



MUNKAR Barnungir munkar að tilbiðja búddalíkneski.



TILHLÖKKUN Inga Ragnarsdóttir verður fararstjóri í ferðinni til Búrma og hlakkar mikið til. MYND/STEFÁN

Komdu í bíló!

Við SELJUM bílinn þinn!

Skráðu bílinn FRÍTT hjá okkur!

HÖFÐAHÖLLIN BÍLASALA

Sími: 567 4840 • Funahöfði 1 • 110 Rvk. • hofdahollin@hofdahollin.is • www.bilo.is

BetterYou™

Eins og náttúran hafði í hyggju

MagnesiumOil Sport Spray

Færðu oft harðsperrur eða vöðvakrampa?

- Fyrirbyggir harðsperrur og vöðvakrampa
- Flýtir fyrir endurheimt vöðva eftir æfingar
- Borið beint á vöðvana og virkar strax
- Frábær upptaka

Nánari upplýsingar á www.gengurvel.is og á Facebook síðunni Better You Ísland

Fæst í flestum apótekum, Lifandi Markaði, Heilsuhúsinu, Fjarðarkaup, Crossfit Reykjavík, Crossfit Hafnarfirði, Systrasamlaginu og TRI Suðurlandsbraut

FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**
Sölumenn: **Bryndís Hauksdóttir**, bryndis@365.is, s. 512 5434
Sverrir Birgir Sverrisson, sverrir@365.is, s. 512 5432 **Kolbeinn Kolbeinsson**, kolli@365.is, s. 512-5447 | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**



Elizabeth Arden
NEW YORK

Byrjaðu strax í dag, gefðu húðinni aukið vítamín og hún viðheldur æskuljóma sínum.

Ceramide Gold ambúllurnar gefa húðinni aukið „boost“ Kröftug og áhrifarík meðferð fyrir andlit og háls. Með hjálp náttúrulegra efna þéttist húðin og lyftist.



Kynning miðvikudaginn 11. desember í Reykjavíkur Apóteki

Sérfræðingur verður á staðnum og mun veita faglega ráðgjöf.

20% afsláttur af öllum vörum frá Elizabeth Arden og völdum vörumerkjum frá miðvikudegi til laugardags 14. desember.

NIP+FAB

Rihanna

GOSH[®]
COSMETICS

BRITNEY SPEARS[™]

VERSACE

Reykjavíkur  Apótek

FÁTÆKT

Ég gat kannski
alveg farið í afmæli,
en ég gat ekki
gefið afmælisgjafir.
Mér leið
mjög minnimáttar.

12 ára drengur í Reykjavík

Það er erfitt að vera
fátækur. Maður upplifir
skömm og minnimáttar
kennd og liður eins
og maður sé ekki jafn
göður og hinir,
af því maður hefur
ekki peninga fyrir
öllu því góða.

13 ára drengur á Vesturlandi



Barnaheill
Save the Children á Íslandi

Styrktu verkefni Barnaheilla
og sendu SMS með textanum „jól“ í síma
903 1510 - 903 1520 - 903 1550
fyrir 1.000, 2.000 eða 5.000 krónur.
www.jolapeysan.is



TURNINN HELDUR KIRKJUNNI OPINNI

HORFT YFIR BORGINA Um hálf milljón gesta heimsækir Hallgrímskirkju árið 2013 og yfir hundrað þúsund þeirra fara upp í turninn til að berja borgina augum frá nýju og skemmtilegu sjónarhorni.

Fjölgunar ferðamanna gætir víða. Til að mynda í Hallgrímskirkju sem er orðinn fastur viðkomustaður túrista í borginni en turn kirkjunnar nýtur einnig síaukinna vinsælda. „Árið 2011 borguðu um 80 þúsund gestir sig upp í turninn, í fyrra fóru 96 þúsund upp í turninn og fyrsta október á þessu ári höfðu 100 þúsund gestir þegar skoðað útsýnið þaðan. Við gerum því ráð fyrir rúmlega hundrað þúsund gestum þetta árið,“ segir Jónanna, Björnsdóttir, framkvæmdastjóri Hallgrímskirkju, en miðað er við þá þumalfingurreglu að um fjórðungur af gestum kirkjunnar fari upp í turninn. „Gestir Hallgrímskirkju þetta árið verða því líklega um hálf milljón,“ upplýsir hún.

Flestir gestir kirkjunnar koma til að skoða kirkjuna sjálfa, í helgihald og ekki síst til að hlýða á tónleika, en í kirkjunni er haldinn fjöldi tónleika sem ferðamenn sækja í. „Sérstaklega á sumrin þegar við erum með það sem kallast Alþjóðlegt orgelsumar, en þá erum við með fjóra konserta á viku,“ segir Jónanna og bætir við að hádegistónleikarnir, sem séu aðeins hálf tími að lengd, mælist mjög vel fyrir meðal ferðamanna. „Fólk vill upplifa orgelið og tónlist í kirkjunni en nennir ekki að eyða of miklum tíma í það,“ segir hún.

Dágóðar tekjur fást af turnferðum ferðamanna, að sögn Jóhönnu. „Turninn heldur kirkjunninni opinni enda eru fæstar kirkjur sem eru opnar frá 9 til 17 alla daga, og frá 9 til 21 á sumrin, eins og við,“ segir hún en tekur þó fram að tekjurnar fari í launakostnað og viðhald á turni og kirkju.

DÁST AÐ SNÆFELLSJÖKLI

Hreiðar Ingi Þorsteinsson kirkjuvörður hittir marga þá sem upplifa útsýnið úr turni

Hallgrímskirkju. „Fólk er yfirleitt mjög ánægt þegar það kemur niður. Það minnst sérstaklega á Snæfellsjökul sem því þykir ofboðslega fallegur, sérstaklega þegar sólin er að setjast og jökullinn ber við himininn,“ segir Hreiðar Ingi en fólk nefnir einnig hve gaman sé að sjá borgarljósin og fjöllin í baksýn. Þá minnst fólk oft á litadýrð húsanna í 101.

„Fólk spyr okkur kirkjuverðina mikið út í það sem fyrir augu ber. Það er hissa á þessari hálfu Perlu og vill vita meira. Ég reyni að svara eftir bestu getu,“ segir hann brosandí og bætir við að kirkjan breytist á stundum í hálfgerða túristamiðstöð. „Þegar fólk er komið á spjall við mann fer það að spyrja meira. Margir segjast þá vera í borginni í einn til þrjá daga og vilja fá ráðleggingar um hvað sé skemmtilegast að skoða meðan á dvölinni stendur.“

Hreiðar Ingi segir marga koma sérstaklega til að fara upp í turninn enda séu margir ferðamenn með handbækur sem tiltaki turninn sem áfangastað, hvað kosti í hann og hvenær hann sé opinn. Aðrir komi til að skoða kirkjuna og ákveði í framhaldinu að fara upp í turninn. „Margir taka við sér þegar þeir heyra að hægt sé að taka lyftu upp,“ segir Hreiðar Ingi glettinn.

Gestir turnsins eru þó misjafnir eins og gengur og gerist. „Ég man eftir því þegar viðgerðirnar á turninum stóðu yfir. Þá urðum við að loka fyrir útsýnið til þriggja átta og því aðeins hægt að horfa í eina átt. Nokkrir Þjóðverjar sem höfðu borgað sig inn komu fremur óánægðir aftur niður úr turninum og kröfðust þess að fá endurgreidda þrjá fjórðu hluta gjaldsins, og við gerðum það,“ segir Hreiðar Ingi og hlær. ■ solveig@365

ÚTSÝNIÐ Útsýni er til allra átta úr Hallgrímskirkjuturni. Í góðu skyggni sést upp á Snæfellsnes og vekur Snæfellsjökull mikla lukku meðal ferðamanna.

MYND/VILHELM

ATH!

Turninn er opinn frá 9 til 17 alla daga en frá 9 til 21 á sumrin. Aðgangseyrir er 700 krónur fyrir fullorðna en 100 krónur fyrir börn, 7 til 14 ára.



JÓLA SPRENGJA FLASH

Í dag er **11.12.13.**



$11+12+13 = 36$



36% afsláttur
af öllum vörum
aðeins **í dag**



Ótrúlegt úrval
af **jólakjólum**

Opið í dag **10-21**



36% afsláttur
aðeins **í dag**



FLASH

Laugaveg 54,
sími: 552 5201



Fleiri myndir á Facebook 

Börn á Filippseyjum þurfa þína hjálp – NÚNA



Sendu sms-ið **barn**
í númerið **1900**

til að styrkja neyðarstarfið um 1900 krónur

unicef 



Hlíðarfjall, skíðasvæði við Akureyri – Tillaga að deiliskipulagi

Bæjarstjórn Akureyrarkaupstaðar auglýsir hér með skv. 41. gr. skipulagslaga nr. 123/2010 endurskoðaða tillögu að deiliskipulagi ásamt umhverfisskýrslu skv. 7. gr. laga nr. 105/2006 um umhverfismat áætlaða. Í endurskoðuninni var tekið tillit til athugasemda sem bárust vegna auglýsingar fyrri tillögu.

Deiliskipulagið nær til skíðasvæðisins í Hlíðarfjalli. Tillagan gerir m.a. ráð fyrir nýjum skíðalyftum, þjónustu-miðstöð, gistiskálum og hótélum. Nýjar skíðaleiðir eru skilgreindar og gert ráð fyrir nýju vatnssöfnunarlóni til snjó-framleiðslu.

Tillöguuppráttur ásamt greinargerð mun liggja frammi í þjónustuaudýri Akureyrarkaupstaðar, Geislagötu 9, 1. hæð og hjá Skipulagsstofnun frá 11. desember til 22. janúar 2014, svo að þeir sem þessa óska geti kynnt sér tillöguna og gert við hana athugasemdir. Tillagan er einnig birt á heimasíðu Akureyrarkaupstaðar: www.akureyri.is/skipulagsdeild undir: Auglýstar tillögur.

Frestur til að gera athugasemdir við tillöguna rennur út kl. 16:00 miðvikudaginn 22. janúar 2014 og skal athugasemdum skilað skriflega til skipulagsdeildar Akureyrarkaupstaðar, Geislagötu 9, 3. hæð eða með tölvupósti (skipulagsdeild@akureyri.is) þar sem nafn, kennitala og heimilisfang sendanda kemur fram. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan þessa frests telst vera henni samþykktur.

11. desember 2013

Skipulagsstjóri Akureyrarkaupstaðar



Akureyrarbær · Geislagata 9 · Sími 460 1000 · Bréfasími 460 1001



Fasteignasala Kópavogs
Ábyrgð, reynsla & góð þjónusta



Anton Karlsson
Sölufulltrúi
Guðmundur Þórðarsson
Hdl. lögg. fasteignasali

Akurhvarf 5, 200 kóp



OPÍÐ HÚS í DAG - MIÐVIKUDAGINN 11. Des. frá kl. 17:00 - 17:30
bjalla merkt 206. Fasteignasala Kópavogs/Anton kynna mjög góða og vel staðsetta 109,6 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð ásamt sér stæði í lokaðri bílageymslu og suðursvölum. Verð aðeins **31.500.000 kr.**
Allar upplýsingar veitir Anton í síma 771 8601/517 2600 eða anton@fastko.is

Vegna mikillar sölu vantar fleiri eignir á skrá.

Fasteignasala Kópavogs · Hamraborg 14a · S 517 2600



heimili
FASTEIGNASALA

Sími
530 6500
heimili@heimili.is

Heimili fasteignasala óskar eftir

2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðum í úthverfum höfuðborgarinnar til kaups fyrir sterkt fasteignafélag.

**Verðbil eigna getur verið
frá 15-25 m.**



Bogi Pétursson,
Lögg. fasteignasali
S: 699 3444
bogi@heimili.is

Nánari upplýsingar veitir

EIGNAMÍÐLUN

588 9090 · www.eignamidlun.is · Síðumúla 21 · 108 Reykjavík

Frá 1957

Sala fasteigna í **55** ár

Elsta starfandi fasteignasala landsins



HÉR GETUR ÞÚ FLUTT INN VIÐ KAUPSAMNING - Opin hús í dag og á morgun -

GRÆNAHLÍÐ 11 - 0001 STÚDÍÓÍBÚÐ



OPÍÐ HÚS
miðvikudag
35,4 fm studio kjallarábúð í fimm íbúða snyrtilegu húsi. Sér geymsla og sameiginlegt þvottahús fylgir íbúðinni. Parfnast lagfær- inga. **Eignin verður sýnd miðv.d. 11.des frá kl. 17:15 - 17:45 V. 12,9 m. 3344**

ASPARHOLT 9 ÁLFTAN. - GOTT RAÐHÚS



OPÍÐ HÚS
miðvikudag
Gott 181 fm raðhús á tveimur hæðum byggt 2005. Mjög stór timburverönd er við húsið bakatil og gott hellulagt bílplan fyrir framan með snjóbræðslukerfi (sem á eftir að tengja). Mjög gott skipulag. Tvennar svalir. **Eignin verður sýnd miðv.d. 11.des frá kl. 17:15 - 17:45 V. 42,9 m. 3349**

SUÐURHÓLAR 8 - 0101 - VERÖND



OPÍÐ HÚS
miðvikudag
Rúmgóð og vel skipul. 4ra herb. 105 fm íb. á jarðh. Íbúðin hefur verið endurnýjuð og má þar nefna gólfefni, baðherb. og eldhús. Stór stofa með útg. út á stóra verönd með skjólveggjum. **Eignin verður sýnd miðv.d. 11.des frá kl. 17:15 - 17:45 V. 22,9 m. 3342**

MARBAKKABRAUT 10 - EINBÝLI/TVÍBÝLI.



OPÍÐ HÚS
fimmtudag
Einbýlishús, kjallari, hæð, ris og bílskúr samtals 439,6 fm. Aukaíbúð í kjallara (ósamp.) Aðalíb. er m. allt að fimm svefnherb. Stórum stofum bókaherb. Eldhúsi, tveimur snyrtingum og sólskála. Innangengt í bílskúrinn. Góð staðsetning í grónu hverfi. **Eignin verður sýnd fimmtud. 12.des frá kl. 12:15 - 12:45 V. 71,9 m. 3351**

ÖLDUSLÓÐ 15 HFJ. - GÓÐ NEÐRI SÉRHÆÐ



OPÍÐ HÚS
fimmtudag
Góð 144 fm neðri sérhæð þar af 20 fm innbyggður bílskúr með gluggum. Þrjú svefnherbergi og tvær stofur í dag en auðvelt að hafa fjögur svefnherbergi. **Eignin verður sýnd fimmtud. 12 des. frá kl. 12:15 - 12:45 V. 33,9 m. 3350**

HLÍÐARÁS 4C MOS. - PARHÚS.



OPÍÐ HÚS
miðvikudag
Vel staðsett 163,4 m2 parhús á tveimur hæðum með innbyggðum 27,8 m2 bílskúr á fallegum útsýnisstað í Mosfellsbæ. **Eignin verður sýnd miðv.d. 11.des frá kl. 17:15 - 17:45 V. 38,9 m. 3348**

SUÐURHÓLAR 26 - 0304 ÚTSÝNI, SÉR INNG.



OPÍÐ HÚS
miðvikudag
Björt og rúmgóð 91 fm 3ja herb. endaíb. á 3. hæð (efstu) í litlu fjölbýli. Björt og rúmgóð stofa með útg. út á stórar suður svalir með fallegu útsýni. Tvö svefnherb. og rúmgott baðherb. með tengi fyrir þvottavél. **Eignin verður sýnd miðv.d. 11 des frá kl. 17:15 - 17:45 V. 19,9 m. 3343**

KLEIFARSEL 16 - 0303 - NÝVIDGERT



OPÍÐ HÚS
miðvikudag
Vel staðsett 5 herb. 113,4 fm endaíb. á 3. hæð. Íb. er á tveimur hæðum (hæð og ris) og skiptist neðri hæð í anddyri, hol, baðh., þvottah., eldhús, svefnh. og stofu. Ris skiptist í sjónvarpsstofu, tvö svefnh. og geymslu. Stórar svalir til suðausturs. Stutt í Seljaskóla. **Eignin verður sýnd miðv.d 11.des frá kl. 17:15 - 17:45 V. 27,9 m. 3346**

HÓFGERÐI 12 A KÓP - 4RA + BSK.



OPÍÐ HÚS
fimmtudag
Íbúð 0101 er 4ra herb. 90,2 fm neðri hæð í tvíbýlishúsi ásamt 32,9 fm bílskúr. Mjög góð staðsetning. Góður garður. 3 svefnherb. stofa, baðherb. eldhús og geymsla, innangengt í sameiginl. þvottahús. **Eignin verður sýnd fimmtud. 12 des. frá kl. 12:15 - 12:45 V. 24,9 m. 3352**

HJALLAVEGUR 5 RVK. - RISÍBÚÐ OG BÍLSKÚR



OPÍÐ HÚS
fimmtudag
Vel staðsett 4ra herb. 85 fm risíbúð með sér inngangi ásamt 24 fm bílskúr. Íbúðin hefur verið endurn. að hluta og er með þremur svefnherb., eldhúsi, stofu, holi rúmgóðu baðherb. með þvottaðstöðu. Húsið er klætt að utan. **Eignin verður sýnd fimmtud. 12.des frá kl. 12:15 - 12:45 V. 27,9 m. 3347**

@ HARDIR PAKKAR

ALLT
TÖLVUTENGT
Á BETRA
VERÐI

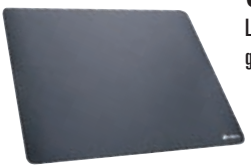
LEIKJAMÚS



Corsair Vengeance M65
FPS laser leikjamús með framúrskarandi snerpu. Sniper takki. Vinstri og hægri takki ráða við allt að 20 milljón smelli.

13.950

MÚSARMOTTA



Corsair MM200 Standard
Leikjamotta gerð úr textílefni og með gúmmibotni fyrir stöðugleika.

2.950

LYKLABORÐ OG MÚS



Rapoo X1800

Práðlaust sett. Íslenskt lyklaborð og mús sem samnýtir einn USB sendi á 2.4GHz með allt að 10 metra drægni.

4.750

HEYRNARTÓL

PHILIPS



Philips SHP1900

Flott lokað heyrnartól. Létt, þægileg og skila mjög góðum hljómi.

2.950



7" SPJALDTÖLVA

Falleg og nett spjaldtölva, tilvalin til að vafra á netinu, horfa á kvikmyndir, lesa rafbækur og til að spila leiki. Yfir milljón forrita í boði í gegnum Google Play Store.

nextbook



Nextbook Premium 7SE

- 1GHz Dual Core Cortex A9 örgjörvi
- 512MB vinnsluminni
- 4GB Flash geysmlupláss
- Micro SD kortarauf tekur allt að 32GB
- 7" LCD capacitive snertiskjár 840x480
- Innbyggðir hátalarar og hljódnemi
- Innbyggð 0.3 MP myndavél að framan
- Android 4.0 stýrikerfi

13.950

LEIKJATÖLVA

COOLER
MASTER



Intel Tölva 3

- CoolerMaster Silencio 352 turn
- Intel Core i5 Haswell 4570 örgjörvi
- 8GB Dual DDR3 vinnsluminni
- 1TB SATA3 harður diskur
- Radeon 7850 2GB OC skjákort
- Kortalesari og USB3 tengi að framan
- Windows 8.1 stýrikerfi

LÍTIL,
HLJÓBLÁT
OG ÖFLUG

Windows 8.1

149.950

HEIMILISTÖLVA

COOLER
MASTER



AMD TÖLVA 1

- CoolerMaster Elite 241 turn
- AMD Trinity A4-5300 DualCore
- 4GB DDR3 1600MHz vinnsluminni
- 500GB SATA3 harður diskur
- Radeon HD7480D skjákjarni
- Kortalesari og USB tengi
- Windows 8.1 stýrikerfi

Windows 8.1

69.950

15.6" FARTÖLVA

acer



Acer Aspire E1-531-030

15,6" fartölva fyrir alla hefðbundna tölvuvinnslu á ótrúlegu verði. Intel Dual Core örgjörvi, Intel HD skjákort, 4GB vinnsluminni, 500GB harður diskur.



Windows 8.1

69.950

LEIKJASKJÁKORT

msi



MSI R7850 PE 2GD5

Öflugt AMD skjákort í leikina sem tengja má þrjá skjái við. Stýður CrossFire.

27.950

1 TB TV FLAKKARI

A.C.Ryan

Playon!HD

Fluttur H.264 háskerpu sjónvarpsflakkar sem spilar myndefni upp í 1080p. HDMI, Composite, optical tengi. Spilar einnig efni af USB lyklum og kortum. Spilar AVI, MP4, MKV ofl.



1TB
DISKUR
FYLGR

1080P HDMI

29.950

HARÐUR DISKUR

Seagate



Seagate 3TB

3TB SATA3 6Gb/s, 64MB cache, 7200rpm harður diskur.

19.950



TÖLVUVIÐGERÐASETT

MANHATTAN

Manhattan TOOLKIT

13 stykkja viðgerðasett fyrir tölvur og tengd tæki.

1.750

@tt.is
Allt tölvutengt á betra verði

SÆKTU EDA FÁÐU SENT HEIM • SENDINGAR-
KOSTNAÐUR AÐEINS KR. 950 HVERT Á LAND SEM ER
• VERSLUN Í BÆJARLIND 1-3 • 201 KÓPAVOGI
• SÍMI 569 0700 • www.att.is

@tt.is
Allt tölvutengt á betra verði



Elskuleg frænka okkar,
UNNUR GUÐMUNDSDÓTTIR
frá Túni í Flóa,
áður Stigahlíð 88, Reykjavík,

lést á hjúkrunarheimilinu Grund föstudaginn 6. desember. Útför hennar verður gerð frá Fossvogskirkju fimmtudaginn 12. desember kl. 15.00.



Systkinabörnin.



Yndislegi sonur okkar og bróðir,
TÓMAS ÞÓR ÞORGISSON
Tröllaborgum 12, Grafarvogi,

lést á gjörgæsludeild Landspítalans 7. desember sl. Útför hans fer fram frá Grafarvogskirkju, mánudaginn 16. desember kl. 13.00. Þeim sem vilja minnst hans er bent á Ás styrktarfélag.



Þorgils Garðar Gunnþórsson
Helga Steinunn Hauksdóttir
Steinar Darri Þorgilsson



Elskuleg móðir okkar,
tengdamóðir, amma og langamma,
GUÐNÝ S. SIGURÐARDÓTTIR
Goðheimum 26, Reykjavík,

lést á Landakotsspítalanum sunnudaginn 1. desember sl. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu. Við þökkum innilega fyrir auðsýnda samúð og hlýhug.



Þórhallur Björnsson
Karl Björnsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Anna Janyalert
Katrín I. Karlsdóttir



Elskulegur sonur, bróðir og frændi,
SIGFÚS BLÓNDAL SIGURÐSSON
Stafholtsey, Borgarfirði,

verður jarðsöngurinn frá Reykholtskirkju í Borgarfirði föstudaginn 13. desember kl. 14.00.



Sigríður Blöndal
Jóhanna Sigurðardóttir
Jón Páll Sigurðsson
Pálfríður Sigurðardóttir
og fjölskyldur.

Knút P. í Gong

Stefán Hafþór Guðmundsson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir og amma,
UNNUR JAKOBSDÓTTIR
Digranesvegi 80,

andaðist á hjúkrunarheimilinu Sunnuhlíð, Kópavogi, þriðjudaginn 3. desember. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á líknarstofnanir. Útförin fer fram frá Digraneskerkju, föstudaginn 13. desember kl. 13.00.



Bent Bjarnason
Anna Þórdís Bjarnadóttir
Jakob Unnar Bjarnason
ömmubörn, langömmubörn og langalangömmubörn.

Helga Helgadóttir
Stefán R. Jónsson
Þóra Kristín Vilhjálmssdóttir



Elskuleg eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,
SIGRÍÐUR ÁRNÍNA ÁRNADÓTTIR
Skarðshlíð 13c, Akureyri,

lést á Dvalarheimilinu Hlíð fimmtudaginn 28. nóvember. Útför hennar fer fram frá Glerárkerkju föstudaginn 13. desember kl. 13.30. Blóm og kransar vinsamlegast afþökkuð en þeim sem vilja minnst hennar er bent á Heimahlýningu á Akureyri og Dvalarheimilið Hlíð.



Ingvi Rafn Flosason
Árni Guðnason
Anna Guðrún Guðnadóttir
Berglind S. Guðnadóttir
Jóhannes Rafn Guðnason
Karlína Sigríður Ingvadóttir
ömmu- og langömmubörn.

Amalía Guðnason
Rúnar Egilsson
Indriði Jóhannsson
Marinó Marinósson

Jónína eykur bókasafnskost Samtakanna '78

Bókasafni Samtakanna '78 barst liðstyrkur í gær þegar Jónína Leósdóttir rithöfundur færði safninu að gjöf fjörutíu erlendar skáldsögur um samkynhneigð kvenna.

Jónína Leósdóttir rithöfundur, höfundur bókarinnar Við Jóhanna, afhenti í gær bókasafni Samtakanna '78 ríflega fjörutíu erlendar bækur úr safni sínu.

Uppistaðan í bókaöfnum eru skáldsögur á ensku sem Jónína sankaði að sér á fyrstu árum sambands hennar og Jóhönnu Sigurðardóttur, en allar fjalla þær á einn eða annan hátt um samkynhneigð. Segir Jónína bækurnar hafa verið sér ákveðinn áttavita á þeim tíma þegar íslenskt samfélag bauð ekki upp á margar opinberlega samkynhneigðar fyrirmyndir.

Með bókaöfnum segist Jónína vilja styrkja starfsemi blómlegs og sívaxandi bókasafns Samtakanna '78 en þar muni bækurnar vonandi gagnast þeim sem áhuga hafa á að kynna sér skáldverk frá síðustu áratugum 20. aldar um og eftir samkynhneigðar konur.



KOM FÆRANDI HENDI Jónína færði safninu hvorki fleiri né færri en fjörutíu skáldsögur sem Árni Grétar Jóhannsson, framkvæmdastjóri Samtakanna '78, tók á móti með bros á vör.



Faðir okkar, fósturfaðir, tengdafaðir, afi og langafi,

LÚÐVÍK VIGNIR INGVARSSON
Sólvallagötu 26, Reykjanesbæ,

lést föstudaginn 22. nóvember. Útför hans hefur farið fram.



Halldór I. Lúðvíksson
Brynjar Lúðvíksson
Hörður Lúðvíksson
Ingvar Vignir Lúðvíksson
Lindberg Vignir Lúðvíksson
Halldóra M. Lúðvíksdóttir
Hrafnhildur Þorsteinsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Birna Guðlaugsdóttir
Hafdis C. Jakobsdóttir
Sigurveig Sigurðardóttir
Laila U. Nörgard

Ísar Arnbjörnsson
Kjeld Oddershede



Elsku eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,
KARÍTAS KRISTJÁNSDÓTTIR
hjúkrunarfræðingur,

lést að heimili sínu föstudaginn 6. desember. Jarðarförin fer fram frá Áskirkju þriðjudaginn 17. desember kl. 13.00.



Kári Sigurbergsson
Kristján Kárason
Sigurbergur Kárason
Hrafnkell Kárason
Ásdís Káradóttir
og barnabörn.

Hrafnhildur Soffía Guðbjörnsdóttir
Guðrún Jónasdóttir
Brynhildur Ingvarsdóttir
Arnar Þór Másson



Elskulegur eiginnmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,
PÉTUR JÓHANNSON
Lindarbraut 10, Seltjarnarnesi,

lést á Landakotsspítala föstudaginn 6. desember. Útför hans fer fram frá Seltjarnarneskerkju, miðvikudaginn 18. desember kl. 15.00. Blóm og kransar afþökkuð en þeim sem vilja minnst hans er bent á Slysavarnafélagið Landsbjörg.



Kristín M. Guðmundsdóttir
Auður Pétursdóttir
Jóhann Pétursson
Brynja Pétursdóttir
Baldvín Búi Wernersson

Margrét Lilja Magnúsdóttir



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
ERNA HREINSDÓTTIR
frá Hrisey,

lést á Droplaugarstöðum þann 30. nóvember sl. Útförin fór fram föstudaginn 6. desember, í kyrrþey að ósk hinnar látnu.



Guðrún Svansdóttir
Geir Svansson
barnabörn og barnabarnabörn.

Sigurður Svavarsson
Irma Erlingsdóttir



Okkar elskulega og einstaka móðir, systir, mágkona og vinur besti,

VALDÍS GUNNARSDÓTTIR
Katrínarlind 7,

lést sunnudaginn 8. desember sl. Útför auglýst síðar.



Hrafn Valdísarson
Greta Lind Kristjánsdóttir
Ásta Gunnarsdóttir
Jóna Björk Gunnarsdóttir
Eyrún Gunnarsdóttir
Trausti Már Kristjánsson
Ragnar Þorsteinsson

Oddur Halldórsson

Therese Grahn
Jóhann Þór Guðmundsson

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@365.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.

FINLUX



Finlux 32FLHY189B

Vandað 32" sjónvarp með 1366x768 punkta upplausn og stafrænum DVB-T+C móttakara, USB og HDMI tengi. Flott tæki á frábæru verði!

69.990



Finlux 24FLY189L

24" Full HD LED með 1920x1080p upplausn. Progressive Scan. Stafrænn móttakari DVB-T+C. Nicam Stereo hljóðkerfi. USB, HDMI, Scart, Ci, S-video og PC tengi. Heymartólstengi, S/PDIF, og CVBS tengi. USB margmiðlunarspilari.

49.990



Finlux 26FLHY160LV

26" Full HD 3D LCD sjónvarp innbyggðum DVD spilara og 1920x1080 punkta upplausn. 10000:1 skerpa. Progressive Scan. Stafrænn DVB-T+C móttakari (MPEG4). 2x HDMI, Scart, Digital Coax og AV tengi. CI rauf, VGA og USB og heyrnatólstengi. Hótelstilling.

74.990



Finlux 32FLY189BV

Vandað 32" sjónvarp með innbyggðum DVD spilara og 1366x768 punkta upplausn, stafrænum DVB-T+C móttakara, Progressive Scan. 1xUSB, 1xHDMI, CVBS og heyrnatólstengi. Tækið er með sérstaka hótel stillingu. Flott tæki á frábæru verði!

74.990

Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • WWW.SM.IS





NÝTT

KL. 07:00 OG 17:40

SVEPPI OG VILLI BJARGA JÓLASVEINUNUM

Jólasveinarnir eru illa í stakk búnir að takast á við skyldur sínar þegar Sveppi og Villi koma þeim til bjargar.

Frábært miðvikudagskvöld

KL. 20:15

HEIMSÓKN

Sindri Sindrason heimsækir sannkallaða fagurkera sem opna heimilið fyrir áhorfendum.



KL. 20:40

KOLLA

Fjölbreyttur spjallþáttur þar sem Kolla spjallar við fólk úr öllum áttum um lífið og tilveruna.



KL. 21:15

GREY'S ANATOMY

Dramatíkin er í hámarki á Grey Sloan Memorial-spítalanum í vinsælasta erlenda þætti Stöðvar 2.



KL. 22:05

LÆRKEVEJ

Skemmtileg dönsk þáttaröð um þrjú systkini sem að flýja frá Kaupmannahöfn og fara huldu höfði í rólegu úthverfi.



KL. 07:00-20:30

BARNAEFNI ALLA DAGA

Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Krakkastöðinni..



KL. 21:20

SLEPPY HOLLOW

Æsispennandi þættir um mann sem vaknar upp frá dauðum eftir 220 ár í smábænum Sleepy Hollow.



Fáðu þér áskrift | 512 5100 | stod2.is **6 stöðvar aðeins 7.990 kr.**



SUDOKU

LÉTT

			9	5	8		6	
6	5	2	3			9		
			6					
9		8	4				7	3
	3	7			9	5		8
	4		7	3				2
3			5	2	4			
	2	6			1		5	
	1							

LÉTT

		6					5	
7		3		6				4
8	9		2			7	3	
	6	4		2	5	9		
				5				8
	2	8	1		3			
	1	6	9					
						9		
9	8	7	1					

MIDLUNGS

PUNG

5				3	1			
			4				2	
		4	1	2		7		
4	5	7						9
			7		1		8	5
9			3	5				
1	2				7			
				3		8	7	
								8

9	5	8	1	6	2	7	4	3
1	6	4	3	9	7	2	8	5
7	2	3	4	5	8	9	1	6
5	7	2	6	1	3	8	9	4
3	8	9	5	7	4	1	6	2
4	1	6	8	2	9	5	3	7
2	4	1	7	8	6	3	5	9
6	9	5	2	3	1	4	7	8
8	3	7	9	4	5	6	2	1

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri nýu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Myndasögur

PONDUS



Eftir Frode Øverli

HANDAN VIÐ HORNID



Eftir Tony Lopes

BARNALÁN



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

SPAKMÆLI DAGSINS

„Ef þú vilt verða raunverulegur sannleiksleitandi er nauðsynlegt að þú efist sem mest um alla hluti að minnsta kosti einu sinni á ævinni.“

- René Descartes

KROSSGÁTA

LÁRÉTT
2. nýnemi, 6. tveir eins, 8. tal, 9. bein, 11. 950, 12. telja, 14. brestir, 16. átt, 17. bar, 18. skrá, 20. hljóm, 21. ókyrr.

LÓÐRÉTT
1. sálda, 3. umhverfis, 4. hugarró, 5. angan, 7. andsvar, 10. ágæt, 13. hald, 15. ata, 16. hlóðir, 19. kusk.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

SKÁK

Gunnar Björnsson

Oliver Aron Jóhannesson (2.078) vann Engldinginn Peter Staneland (1.829) í 2. umferð FIDE Open London Chess Classic-mótsins. Svartur á leik:



35... Hf6! (skemmtilegt línurof) 36. Dxf6? (Tappleikur - yfirsést bráðsnjallt svar: 36. H5d3! Dxd3 37. Dxf7+! Kxf6 38. exf6+ Kxf6 39. Hxd3) 36... gxf6 37. H1d3 De1+ 38. Kg2 Dg1+ og svartur vann skömmu síðar. www.skak.is. Jólamató VÍkinga-klúbbsins kl. 17.15.

Tilnefningar til íslensku tónlistarverðlaunanna birtar

Hjaltalín fær flestar tilnefningar, alls nýu talsins, í popp- og rokkflokk. Mammút fær sjö tilnefningar. Verðlaunin verða afhent 14. mars.

Tilnefningar til Íslensku tónlistarverðlaunanna voru birtar í gær. Í popp- og rokkflokk fær hljómsveitin Hjaltalín flestar tilnefningar en þær eru alls nýu talsins. Mammút fær sjö tilnefningar og fast á eftir fylgja þau Emiliana Torrini og John Grant með fjórar tilnefningar hvort. Íkorni og Drangar eru með þrjár tilnefningar hvorir og einnig hljóta Lay Low og Baggalútur tvær tilnefningar.

Í djass- og blúsflokk eru Samúel Jón Samúelsson Big Band og Sunna Gunnlaugs með flestar tilnefningar eða fjórar hvort, en fast á hæla þeirra fylgja K-Trío, Tómas R. Einarsson og Sigurður

Flosason með tvær tilnefningar.

Í flokki sígildrar og samtímatónlistar er óperan Ragnheiður sem frumflutt var í Skálholti síðastliðið haust með flestar tilnefningar. Verkið er tilnefnt sem tónverk ársins, Gunnar Þórðarson er tilnefndur sem tónhöfundur ársins og að auki er Þóra Einarasdóttir tilnefnd sem söngkona ársins fyrir frammistöðu sína í hlutverki Ragnheiðar og Eyjólfur Eyjólfsson er tilnefndur sem söngvari ársins fyrir frammistöðu sína í hlutverki Daða Halldórssonar. Að lokum er frumflutningurinn á óperunni tilnefndur til tónlistarviðburðar ársins.

Í ár er aftur tekið upp á því að verðlauna fyrir hljómplötu ársins í opnum flokki. Flokkurinn á að ná yfir þær hljómplötur sem með engu móti teljast geta fallið í einhvern hinna þriggja grunnflokka. Í ár eru eftirfarandi hljómplötur tilnefndar í þeim flokki: Days of Grey eftir Hjaltalín, For Now I am Winter eftir Ólaf Arnalds og The Lighthouse Project með Amiina. Verðlaunin verða veitt í Eldborgarsal Hörpu föstudaginn 14. mars. Þá verður 20 ára afmæli þeirra fagnað og verður viðburðurinn því með glæsilegra sniði en áður.



FLESTAR TILNEFNINGAR
Hljómsveitin Hjaltalín hlýtur nýu tilnefningar til Íslensku tónlistarverðlaunanna sem verða afhent 14. mars.

MYNDI/ARNPÓR



FAGNAR ÚTGÁFU Adda lítur á sig sem tónlistarkonu frekar en trúðador.

Syngur þverflauturödd

Útgáfutónleikar í tengslum við fyrstu plötu Arnþrúðar Ingólfsdóttur sem er betur þekkt undir listamannsnafninu Adda, fara fram á Kexi Hosteli á laugar-daginn. Platan heitir My Brain E.P. „Flautuleikarinn á plötunni verður ekki á landinu til að spila á útgáfutónleikunum þannig að Sunna Ingólfsdóttir, systir mín, ætlar að syngja þverflautupartinn,“ segir Adda.

„Í einu laginu er hann hraður og flókinn og ég veit hreinlega ekki hvort hann er sönghæfur. Hann var upphaflega brandari af hálfu tréþverflautuleikarans Georgiu Brown, sem kom hléjandi út úr upptökustúdíóinu eftir að hafa spilað hann í gríni. Þetta lag heitir Waking Up og er hugsað sem vögguvísa til að vakna við, til að koma manni þægilega fram úr rúminu í svartasta skammdeginu.

Ég ætla að spila öll lög á plötunni á tónleikunum og líka lög af komandi plötum.

Með mér á tónleikunum spila allir sem gerðu plötuna með mér, að Georgia Brown undanskilinni.“

-ue



TÓNLEIKAR Í KVÖLD Hallur Ingólfsson kemur fram á útgáfutónleikum í kvöld, ásamt flöttri hljómsveit.

Grimm fegurð

„Það tók mig alveg tvö ár að vinna plötuna en þetta eru eingöngu lög eftir mig,“ segir Hallur Ingólfsson sem heldur ásamt hljómsveit sinni útgáfutónleika í kvöld í tilefni útkomu geisladisksins Öræfa.

Á plötunni eru nýu ósungin lög eftir Hall Ingólfsson og eru þau í senn dramatísk og hlaðin grimmri fegurð. Sum laganna eiga rætur að rekja til þeirrar tónlistar sem Hallur hefur samið fyrir leikhús og kvikmyndir undanfarin ár. Á tónleikunum leikur Hallur á gítar og kemur fram með einvalaliði hljóðfæraleikara, þeim Halldóri Lárussyni trommuleikara, Herði Inga Stefánssyni bassaleikara og Jóhanni Ingvasyni píanóleikara.

Tónleikarnir fara fram á Nýja sviði Borgarleikhússins og hefjast klukkan 20.30.

-glp

HORFUR Á FASTEIGNAMARKAÐI TIL 2015

Arion banki býður til morgunverðarfundar um horfur á fasteignamarkaði til 2015. Fundurinn verður haldinn fimmtudaginn 12. desember í höfuðstöðvum Arion banka, Borgartúni 19.

Dagskrá

08.15 Léttar veitingar og kaffi

08.30 Kynning á fasteignaspá

- ▶ **Vorleysingar eftir frostavetur**
Regína Bjarnadóttir, forstöðumaður greiningardeildar Arion banka
- ▶ **Þegar maður á lífsblóm... áhrif nýbygginga á fasteignamarkað til lengri tíma**
Hafsteinn Gunnar Hauksson, greiningardeild Arion banka

09.30 Fundarlok

Skráning á arionbanki.is

 Arion banki



ANDRI SNÆR MAGNASON rithöfundur.



VIÐÍÐ GRÍMSDÓTTIR rithöfundur.



BLÖNDUÐ DAGSKRÁ Andri Snær, Vigdís, Gissur Páll og Árni Heiðar halda uppi jólastemningunni.

Jólatónar og upplestur í Hannesarholti

Rithöfundar og tónlistarmenn leiða saman hesta sína á kvöldvöku með jólastemningu annað kvöld.

Verðlaunarithöfundarnir Andri Snær Magnason, Vigdís Grímsdóttir, tenórinn Gissur Páll Gissurarson og djasstríó Árna Heiðars Karlssonar munu leiða saman hesta sína á menningarkvöldi í Hannesarholti annað kvöld.

Árni Heiðar hefur nýverið sent frá sér geisladiskinn *Mold* ásamt tríói sínu, en fyrir þessa kvöldvöku hefur hann samið stef við texta Andra Snæs sem tríóið hans

mun frumflytja. Í tríóinu leika með Árna Heiðari þeir Þorgrímur Jónsson á kontrabassa og Scott McLemore á trommur. Andri Snær og Vigdís munu lesa úr Tímakistunni og Dísusögu sem báðar eru tilnefndar til Íslensku bókmenntaverðlaunanna, hvor í sínum flokki og auk þess mun söngvarinn Gissur Páll syngja jólastemninguna inn í hjörtu gesta við undirleik Árna Heiðars.

JEPPAR Í GÓÐU ÚRVALI

Glæsilegur og vel búinn



► **Tilboð: 2.590.000 kr.**

Ford Edge SEL+AWD YG161
Skráður apríl 2007, 3,5i bensín, sjálfskiptur
Ekinn 120.000 km.
Ásett verð: 2.790.000 kr.

Vertu með!

FERÐAFJÖR NOTAÐRA BÍLA
Kauptu notaðan bíl af Brimborg og þú átt möguleika á að vinna
400.000 KR.
GJAFABRÉF FRÁ WOWair*

Hvert myndir þú fara?



► **FINNDU BÍLINN ÞINN Á NOTADIR.BRIMBORG.IS**



Sparneytinn og tilbúinn í ófærðina

► **Verð: 3.890.000 kr.**

Ford Kuga Trend AWD ZD555
Skráður júní 2011, 2,0TDCi dísil, sjálfskiptur
Ekinn 67.000 km.



Ódýr og fjórhjóladrifinn

► **Verð: 1.390.000 kr.**

Toyota Rav4 AWD SO842
Skráður maí 2005, 2,0i bensín, beinskíptur
Ekinn 122.000 km.

Skoðuðu úrvalið á

NOTADIR.BRIMBORG.IS

Notaðir bílar - Brimborg

Sölueldir eru opnar virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 6, sími 515 7030

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 8, sími 515 7040

Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050



Öruggur staður til að vera á

*Allir sem kaupa notaðan bíl af Brimborg á tímabilinu 7. nóvember 2013 til og með 20. desember 2013 fara í pott. Einn heppinn vinningshafi verður svo dreginn út 23. desember 2013 og fær hann 400.000 kr. gjafabréf frá WOW air. Athugið á ekki við um umboðssöluþila.



Potturinn og pannan í jólasteikinni

Hágæða stálpottar og pönnur fyrir þá sem eru metnaðarfullir í eldhúsinu.

Má nota á allar gerðir af hellum, þ.m.t. spanhellur.

Mikið úrval af öllum stærðum og gerðum.

Einnig mikið úrval af hágæða stálnífum frá Japan:



Veit á vandaða lausn

Verið velkomin í verslun okkar • opið mán-fös 8.30 - 17.00
Síðumúli 16 • 108 Reykjavík • Sími 580 3900 • www.fastus.is

Kalla fram bros hjá börnum í neyð

Frægir leggja UNICEF lið við að vekja athygli á sönnum gjöfum fyrir jólin. Sannar gjafir eru lífsnauðsynleg hjálpargögn fyrir bágstödd börn. Gjöfunum sem fólk kaupir í vefverslun UNICEF er dreift til barna og fjölskyldna þeirra í samfélögum þar sem þörfin er mest.



„Ég vann sjálf um tíma í hjálparstafi í Mósambík og hef séð með eigin augum hvað malaría er mikill vágstur. Ég valdi moskítónet því þau eru besta forvörnin gegn malaríu. Tölfræðin segir okkur að á hverri mínútu falli að minnsta kosti eitt barn í valinn vegna hennar. Fyrir aðeins rúman 2.500 kall er hægt að kaupa fimm stykki!

Brynja Þorgeirsdóttir dagskrárgerðarkona

Ein fyrirbyggjandi leið til að koma í veg fyrir malaríusmit er að dreifa moskítónetum sem fólk sefur undir, í skjóli fyrir flugunum sem bíta helst á kvöldin og á nóttunni. Fimm net kosta 2.588 krónur.



„Ég vel næringarmjólkina. Ég er sjálf nýbökkuð móðir og ég má ekki til þess hugsa að ungbörn fái ekki næringu. Ég legg mitt af mörkum til að hjálpa til.

Gunna Dís útvarpskona



Næringarmjólkinn er orkurík þurrmjólk sem er sérstaklega þróuð til að meðhöndla allra veikustu börnin á næringarmiðstöðvum og sjúkrahúsum. Tuttugu lítrar af næringarmjólk kosta 4.489 krónur.



„Ég vel mótórhjól því það er svo mikið rokk og ról!

Björn Thors leikari

Mótórhjól er kannski ekki það fyrsta sem kemur upp í hugann sem eitthvað sem fátækari samfélög hafa þörf fyrir. Raunin er sú að skjótur ferðamáti gegnir lykilhlutverki í starfi heilbrigðisstarfsfólks sem þá getur verið fljótara í förum á milli afskekktara þorpa með bóluefni, lyf og lífsnauðsynlega þjónustu. Eitt mótórhjól kostar 341.874 krónur.



„Ég vel bóluefni gegn mænusótt. Það einfaldlega bjargar lífi barna!

Ebba Guðný, PureEbba

Engin lyf eru til gegn mænusótt og eina leiðin til að koma í veg fyrir að veikin valdi lómun er bólusetning. Með þessari gjöf er hægt að leggja sitt af mörkum og gefa fjörutíu bólusetningar fyrir 904 krónur.

Gagnslausar gjafir

Samkvæmt könnun sem Félagsvísindastofnun Háskóla Íslands gerði fyrir UNICEF í fyrra fær meira en fjórði hver landsmaður jólagjöf sem hann vill ekki eða nýtist ekki. Ætla má að hér á landi séu árlega gefnar 155 þúsund slíkar gjafir. Vinnustaðir eru samkvæmt könnuninni líklegastir allra til að gefa gjöf sem ekki nýtist eða fellur ekki í kramið hjá viðtakanda. Fast á eftir fylgja nánir ættingjar.

„Leikur er ómissandi hluti af því að vera barn og þess vegna finnst mér þetta alveg tilvalin gjöf. Ég heimsótti Mósambík árið 2008 og sá þá börn spila fótbolta með heimatilbúnum boltum úr plasti. Svona alvöru fótbolti mun kalla fram bros á andlitum barna sem eiga ekkert en hafa þó alltaf þessa þörf til að leika sér.

Ilmur Kristjánsdóttir leikkona



Fótboltar geta breytt verulega upplifun barna í erfiðum aðstæðum, hvort sem er vegna náttúruhamfara, átaka, flóttu eða annars. Fyrir 3.562 krónur er hægt að gefa hvorki fleiri né færri en fimm fótbolta.

Fimm þúsund vatnshreinsitöflur kosta 8.372 krónur og búa til 25.000 lítra af drykkjarvatni.

Hörðustu pakkarnir fást í Advania

Ferðahátalari
Valuun Vibro
verð: 7.990 kr.

Fartölva
Dell Inspiron 15r
verð frá: 129.990 kr.

Fartölvutaska
LeftoverStudio 15"
verð: 29.990 kr.

Heyrnartól
Marshall Major
verð: 19.990 kr.

Fjölnotaprentari
HP Photosmart 5520
verð: 19.890 kr.

Spjaldtölva
HP State 7
verð frá: 29.990 kr.

Fartölvutaska
Malachite Canvas 16"
verð: 16.990 kr.

Kíktu í kaffi í verslunum okkar:

Guðrúnartúni 10, Reykjavík
Mánudaga til föstudaga frá 8 til 18
Laugardaga frá 12 til 16

Tryggvabraut 10, Akureyri
Mánudaga til föstudaga frá 8 til 17

advania.is/jol

advania
Welcome to IT

Nemendur skreyta jólalegasta grunnskólann

Grunnskólinn í Bolungarvík leggur mikinn metnað í jólaskreytingar. 491 rúða skreytt með jólamyndum.

„Hver einasta rúða skólans ber jólamynd þessi jólin,“ segir Soffía Vagnsdóttir, skólastjóri í grunnskólanum í Bolungarvík.

Um er að ræða jólamyndir sem eru eins konar mósaíkmyndir sem hylja allan gluggann. „Við byrjuðum með þessa hefð árið 1981 og þá var bara ein skólastofa sem bar svona jólamynd,“ útskýrir Soffía. Nú eru myndirnar hins vegar orðnar 491. „Við erum með með 491 rúðu sem er skreytt með jólamynd.“

Listaverkin eru gerð af nemendum skólans og mörg þeirra eru orðin talsvert gömul. „Við förum yfir myndirnar strax eftir jólin og gerum við þær myndir sem

hafa skemmst eða rifnað,“ bætir Soffía við. Aðalmyndin er stór og er af Jesú Kristi en hún er eina myndin sem fær alltaf að vera í sama glugganum, „Hún fær alltaf að vera á sama stað, sem er í stórum glugga sem snýr í átt að aðalgötunni.“

Yfirvöld skólans halda því fram að orku-reikningur skólans lækki talsvert í desember vegna þess að myndirnar einangri vel og þar af leiðandi hlýni vel inni. Hins vegar kostar einnig talsvert að hafa næga lýsingu svo að myndirnar njóti sín vel utan frá.

„Það er gaman fyrir bæjarbúa að eiga eitt svona sameiginlegt jólaskraut sem er jú grunnskólinn.“



FAGUR ER HANN
Grunnskólinn í Bolungarvík er skreyttur með jólamynd í hverri rúðu, eða alls 491 jólamynd.
MYND/ROLAND



HLÝTT Í VETUR MEÐ DEVOLD



DEVOLD SPORT POLO
Rauður, kvk. Stærðir: S-XL
Blár, kk. Stærðir: S-XXL

12.990 KR.



DEVOLD SPORT
Bleikar, kvk. Stærð: S-XL
Svartur, kk. Stærðir: S-XXL

10.990 KR.



DEVOLD ACTIVE
Blátt og rautt. Stærðir: 2-16

6.990 KR. STK.



DEVOLD ACTIVE BABY
Fj.blátt og blátt. Stærð: 74-98

6.490 KR. STK.



Ellingsen
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA

REYKJAVÍK • Fiskilóð 1
AKUREYRI • Tryggvabraut 1-3
ellingsen.is

Sama ljúffenga bragðið

Ríómái

í nýjum umbúðum

Girnilegt úrval af ljúffengum ís fyrir öll tækifæri.



PPARTWA - SIA - 133704



KRÓNAN



- fyrst og fremst
ódyr og snjöll

TILBOÐ Í DAG ÖLL EGG

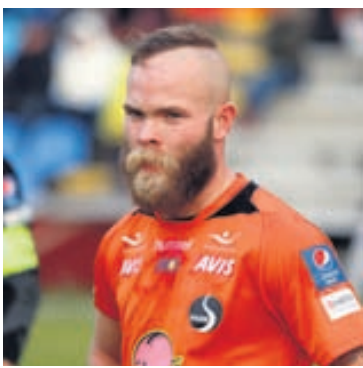
25% afsláttur



Tilvalið í jóla- baksturinn!

Tilboðið gildir aðeins í dag 11. desember

Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan
Árbæ Bíldshöfða Breiðholti Granda Hvaleyrarbraut Lindum Mosfellsbæ Reykjavíkurvegi Vallakór Akranesi Reyðarfirði Selfossi Vestmannaeyjum



VILL ÚT Ásgeir Bórkur. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Mætti bara á eina æfingu

FÓTBOLTI „Hugur minn stefnir út,“ segir Árbæingurinn Ásgeir Bórkur Ásgeirsson sem æfir með Fylki þessa dagana. Bórkur er sammingslaus en æfir með uppeldisfélaginu á meðan unnið er að því að koma honum að hjá erlendu félagi.

Athygli vakti í nóvember þegar Bórkur æfði með Frömurum. Töldu einhverjir að miðjumaðurinn væri á leið í raðir Framara sem hafa farið mikinn í félagaskiptum.

„Ég bý náttúrulega þarna við hliðina á Framheimilinu og hafði farið á fund með Bjarna. Hann sagði lítið mál að ég mætti á eina æfingu,“ segir Bórkur. Æfingarnar hafi ekki orðið fleiri. En var ekki fleira rætt á fundi þeirra Bjarna en leyfi til að mæta á eina æfingu?

„Vissulega var fleira rætt en bara farið yfir stöðuna. Hann vildi heyra í hvaða þælingum ég væri,“ segir Bórkur. -kt

Gunnar mætir aftur í búrið

Bardagakappinn Gunnar Nelson snýr aftur í búrið í mars og berst við Omari Akhmedov frá Rússlandi í UFC-keppni í blönduðum bardagalistum. Bardagi þeirra félaga, sem báðir eru ósigraðir, fer fram í London.

BARDAGALISTIR Omari Akhmedov frá Rússlandi verður mótherji Gunnars Nelson í þriðja bardaga Íslendingans í UFC. Bardaginn er einn af hápunktum kvöldsins á bardagakvöldi í Lonon.

Gunnar vann sigur í tveimur fyrstu UFC-bardögum sínum. Hann átti að berjast við Mike Pyle í Las Vegas þann 25. maí í fyrra en þurfti að draga sig úr keppni vegna meiðsla. Hann fór síðan í aðgerð stuttu síðar eftir að í ljós kom að hann var með rifinn liðböfa í hné.

„Mér líst bara vel á þennan bardaga. Ég hef horft á síðustu tvo bardaga með honum og hann virkar bara helvíti góður. Örugglega nokkuð höggþungur, villtur standandi og teknískur í gólfinu enda Sambómeistari. Hann er svolíttill Rússi í sér,“ segir Gunnar Nelson um verðandi andstæðing.

„Sambóstíllinn er svolítt sérstakur, hvernig þeir kýla og hvernig þeir haga sér í jörðinni. Ég hef æft með mörgum Sambómönnum og líka keppt við þá. Hann er annars örugglega mjög góður annars væri hann ekki þarna.“

Báðir ósigraðir

Gunnar hefur unnið ellefu MMA bardaga og gert eitt jafntefli á ferli sínum en aldrei tapað. Akhmedov hefur aftur á móti barist tólf sinnum og unnið sigur í þeim öllum. Sex með rothöggi, fjóra með upp-gjöf og tvo með dómaraúrskurði.

Hingað til hefur hann keppt í milli-vigt en hefur nú fært sig í flokk Gunnars, veltivigtina.

Hann gerði fjögurra bardaga samning við UFC í september síðastliðnum. Fyrsti bardagi hans í UFC var gegn Thiago Perpétuo í nóvember. Kapparnir létu högginn dynja á hver öðrum en að lokum hafði Akhmedov betur með rothöggi.

Auk aðgerðarinnar í maí lenti Gunnar í bílveltu á Þjórsárdalsvegi í október þar sem mátti litlu muna. Bifreið Gunnars fór fjórar veltur áður en hann lenti á hjólu-um á grunnum stað í ánni.

Ég er stálsleginn eftir þetta allt saman. Ég fékk smá skurði á hendina en þeir eru löngu grónir,“ segir Gunnar.

Haraldur Nelson, faðir og umboðsmaður Gunnars er að vonum ánægður með að Gunnar sé kominn aftur af stað. „Þegar við vissum á hvaða tímapunkti hann myndi snúa aftur eftir meiðslin horfðum við til London. UFC er að byggja upp sportið í Evrópu og Gunnar vill taka þátt í því,“ segir Haraldur.

Æfir á Írlandi og New York

„Við erum líka mjög ánægðir með að hann taki þátt í einum af aðalbardögum kvöldsins þar sem hann er að koma úr meiðslum. Þeir eru báðir ósigraðir og þetta verður örugglega hörkubardagi,“ segir Haraldur.



SNÝR AFTUR Gunnar mætir ósigruðum Rússa í London í mars.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Haraldur reiknar með að hluti undirbúningsins fyrir bardagann muni fara fram á Írlandi og mögulega New York.

„En við reiknum með að seinni hlutinn af æfingaferlinu verði meira og minna hér heima. Við eignum jafnvel von á því að það

komi einhverjir í heimsókn, jafnvel Cathal Pendrel og kannski einhverjir fleiri frábærir æfingafélagar. Strákarnir hérna heima eru líka margir hverjir orðnir mjög góðir, eins og þeir sýndu þegar þeir börðust í Dublin fyrir ekki svo löngu.“ kristjan@frettabladid.is

SVETPI OG VILLI

BJARGA JÓLASVEINUNUM

FYRSTI ÞÁTTUR Í DAG
KL. 07:00 OG 17:40

Jólasveinarnir eru illa í stakk búnir að takast á við skyldur sínar þegar Sveppi og Villi koma þeim til bjargar.

skemmtilegri jól

JÓLA TILBOÐ REKKJUNNAR!




JÓLATILBOÐ
STOCKHOLM
Queen size (153x203 cm)
Fullt verð 163.600 kr.
NÚ 81.800 kr.
= 50% AFSLÁTTUR



JÓLATILBOÐ
OLIVIA
King size (193x203 cm)
Fullt verð 258.600 kr.
129.300 kr.
= 50% AFSLÁTTUR



JÓLATILBOÐ
FARYN
Queen Size (153x200 cm)
Verð frá 282.083 kr.
FRÁ 197.458 kr.
= 30% AFSLÁTTUR



JÓLATILBOÐ
30% AFSLÁTTUR
AF ÖLLUM
SÆNGURFÖTUM
TIL JÓLA!



JÓLATILBOÐ
20% AFSLÁTTUR
AF SVEFNÓFUM
TIL JÓLA!



JÓLATILBOÐ
**DÚN- OG
FIDURKODDI**
153x203 cm)
Fullt verð 8.930 kr.
6.251 kr.
= 30% AFSLÁTTUR



JÓLATILBOÐ
DÚNKODDI
(50x70 cm)
Fullt verð 19.870 kr.
13.909 kr.
= 30% AFSLÁTTUR



JÓLATILBOÐ
**Dún- og
fidursæng**
(140x200 cm)
Fullt verð 14.260 kr.
9.982 kr.
= 30% AFSLÁTTUR



JÓLATILBOÐ
Dúnsæng
(140x200 cm)
Fullt verð 33.840 kr.
23.688 kr.
= 30% AFSLÁTTUR



rekkjan

Fékk svæsna krampa

Lele Hardy var flutt á sjúkrahús um helgina.

KÖRFUBOLTI Lele Hardy, leikmaður Hauka, var flutt á sjúkrahús eftir leik liðsins gegn Snæfelli í Stykkishólmi á sunnudagskvöldið. Hún fékk slæma vöðvakrampa þegar leikmenn sátu að snæðingi eftir leikinn, svo slæma að ástæða þótti að kalla á lækni.

„Ég er búinn að vera í sportinu í nokkuð mörg ár en ég hef aldrei fyrr séð leikmann fá svona svæsna vöðvakrampa. Við vildum því vera öruggir og kölluðum til lækni sem færði hana á sjúkrahús til frekari skoðunar,“ sagði Bjarni Magnússon, þjálfari Hauka.

Hardy fékk svo staðfest hjá sérfræðingi í gær að ástæða krampanna væri ekki alvarleg, heldur hafi hún líklega þjást af vökva- og næringarskortum auk þess sem mikið álag síðustu daga og vikna hafi þarna sagt til sín.



Evrópuævintýri Rúriks og Ragnars lauk gegn Ronaldo

FÓTBOLTI Real Madrid vann sannfærandi 2-0 sigur á FC Kaupmannahöfn í riðlakeppni Meistaradeildarinnar í gærkvöldi. Spánverjar hafna í toppsæti riðilsins en FCK í botnsætinu.

Phil Jones tryggði Manchester United efsta sæti B-riðils í 1-0 sigri á Shaktar Donetsk. Leverkusen fylgir United í 16-liða úrslitin. Manchester City vann Bayern München 3-2 í Þýskalandi eftir að hafa lent 2-0 undir. Bayern náði toppsæti riðilsins á markatölu. - kt

visir.is

Frekari umfjöllun um Meistaradeildina



SNJÓR Fresta þurfi leik Galatasaray og Juventus í Istanbúl vegna snjókomu. Ekki lá fyrir hvernær leikið yrði er Fréttablaðið fór í prentun í gær. MYND/NORDICPHOTOS/GETTY



Meistaradeildin



BORUBRATTUR Stefán er sannfærður um að hann fái að spila nóg á næstu árum þótt samkeppnin sé afar erfið. Hann er hér í leik gegn Kiel en Löwen á einmitt að spila við Aron Pálmarsson og félagi í kvöld. NORDICPHOTOS/BONGARTS

Er ekki hræddur við neina samkeppni

Hornamaðurinn Stefán Rafn Sigurmannsson mun leika áfram með liði Rhein-Neckar Löwen næstu árin þótt hann sé að keppa við besta hornamann heims, Uwe Gensheimer, um mínútur á vellinum. Stefán er klár í slaginn við hann.

HANDBOLTI „Ég þurfti ekki að hugsa mig lengi um áður en ég skrifaði undir. Þegar maður er kominn í þessi gæði þá vill maður vera þar og halda áfram að berjast,“ segir landsliðsmaðurinn Stefán Rafn Sigurmannsson sem skrifaði á dögnum undir nýjan samning við þýska stórliðið Rhein-Neckar Löwen sem gildir út leiktíðina 2015.

Það vakti athygli margra að hinn 23 ára gamli Stefán Rafn skyldi framlengja samning sinn við liðið í ljósi þess að þar er fyrir besti vinstri hornamaður heims – Uwe Gensheimer. Guðjón Valur Sigurðsson fékk lítið að spila er hann keppti við Gensheimer og því er það verðugt verkefni fyrir Stefán að keppa um mínútur við þýska landsliðsmanninn.

Gef bara meira í

„Ég er ekkert hræddur við neina samkeppni. Þegar maður er í svona erfiðri samkeppni þá gefur maður bara meira í. Ég hef verið hrikalega duglegur að æfa og aldrei í betra formi en núna. Það herðir mig meira að keppa við mann eins og Gensheimer og er gott fyrir mig. Þegar ég veit að ég er farinn að standa aðeins í vegi fyrir honum þá veit ég að ég er orðinn helvíti góður. Þetta er alvöru áskorun,“ segir Stefán Rafn

ákveðinn en hann óttast ekki að það muni hamla framförum hans sem leikmanns ef hann fær ekki að spila nóg.

„Mér finnst ég hafa tekið miklum framförum á öllum sviðum síðan ég kom hingað. Ég er að skjóta á besta markvörð heims á hverri einustu æfingu og það eitt og sér er ekki auðvelt. Ég er á uppleið og er því ekkert hræddur við að staðna eða annað.“

Nýtt mín tækifæri vel

Stefán Rafn hefur verið að fá sínar mínútur í vetur þótt oft séu þær af skornum skammti.

„Markmiðið er að fjölga mínútnum og það geri ég með því að standa mig vel þegar ég fæ tækifæri. Ég hef verið að nýta mín tækifæri vel. Það er því undir mér komið að halda áfram að bæta mig eins og ég hef verið að gera.“

Ég læri líka mikið af Gensheimer og fleiri góðum leikmönnum. Það má ekki gleyma því. Ég er sannfærður um að ég sé að gera rétt með því að halda áfram hjá þessu félagi,“ segir Stefán og bætir við að hann búi líka að því að Löwen sé með frábæra æfingadstöðu.

Guðmundur Guðmundsson lætur af starfi þjálfara Löwen næsta sumar og við stöðu hans tekur Daninn Nikolaj Jacobsen.

„Ég er sannfærður um að ég sé að gera rétt með því að halda áfram hjá þessu félagi“

Gunnar Gunnarsson, þjálfari liðs

„Hann er líka hornamaður og mun því klárlega geta kennt mér ýmislegt líka.“

Það er mikilvæg vika hjá Löwen. Í kvöld spilar liðið við Kiel á útivelli í átta liða úrslitum í bikarnum og svo um helgina er það útileikur gegn Hamburg. Liðið verður því á hótélum alla vikuna.

Kiel og Löwen hafa mest einu sinni í vetur og það var hörkuleikur sem endaði með þriggja marka sigri Kiel.

„Það er úrslitahelgin undir í Kiel og ég lofa hörkuleik. Við mætum til þess að vinna og höfum trú á því að við getum það, ólíkt minni liðunum sem eru búin að tapa fyrirfram þegar þau fara þangað. Slík er virðingin fyrir Kiel.“

Stefán segir að markmið Löwen í vetur sé að keppa um alla titla. Vera með allt til enda.

„Mér finnst við eiga möguleika í deildinni. Ef við vinnum Kiel í bikarnum getum við farið alla leið þegar kemur að úrslitahelginni.“

henry@frettabladid.is

Magnað miðvikudagskvöld!

Spennan er gríðarleg í F-riðli þar sem Arsenal situr á toppnum með 12 stig en Dortmund og Napólí fylgja fast á eftir með 9 stig. Arsenal heldur toppsætinu með jafntefli gegn Napólí og Dortmund geta tryggt sig áfram með sigri á Marseille. Í dauðariðlinum eru línur heldur betur farnar að skýrast og AC Milan dugar jafntefli gegn Kolla og félögum í Ajax til að komast áfram.

Það verður svo sannarlega hart barist í kvöld!

Í KVÖLD

Upphitun

Napólí–Arsenal

AC Milan–Ajax

Marseille–Dortmund

Meistaramörk

SPORT 19:00

SPORT 19:30

SPORT 19:30

SPORT 19:30

SPORT 21:45

Fáðu þér áskrift

512 5100

stod2.is



besta sætið



BRYNJAR LEÓ Norðlendingurinn verður hjá þjálfara sínum um jólin. MYND/ADSEND

Erum enn bjartsýnir

Brynjar Leó Kristinsson ætlar til Sochi í febrúar.

SKÍÐI „Ég náði betri árangri í fyrra og hitteðfyrra en þetta er besti árangurinn á þessu tímabili enn sem komið er,“ segir Brynjar Leó Kristinsson. Skíðagöngukappinn var við keppni í 15 kílómetra göngu með frjálsri aðferð í Öster-sund í Svíþjóð um helgina þar sem hann hafnaði í 74. sæti. Fyrir árangurinn fékk hann 122 FIS-stig en Ólympíulágmarkið er 100 FIS stig eða færri.

„Maður er alltaf að færast nær og nær. Þetta kemur allt saman. Ég hef enga trú á öðru,“ segir Brynjar Leó sem er í kapphlaupi við tímann að ná lágmarkinu fyrir leikana í Sochi í febrúar.

Brynjar Leó æfir hjá þjálfara sínum, Linus Davidsson, í Svíþjóð og voru þeir félagar að funda varðandi næstu vikur er blaðamaður sló á þráðinn. Ljóst er að Brynjar mun keppa á FIS-móti í Þýskalandi þann 22. desember.

„Nú þarf maður að skoða skautamót sem gefa FIS-stig í Evrópu því það verður ekkert slíkt í Svíþjóð

fyrir en á nýju ári,“ segir Brynjar Leó. Hann er mun sterkari í keppni þar sem skautað er en þar sem notast er við hefðbundna aðferð.

Ljóst er að jólin verða því ekki í faðmi fjölskyldunnar norðan heiða.

„Ég reikna með að verja jólnum í Sälen í Svíþjóð hjá fjölskyldu Linusar. Þar eru fínar aðstæður til að æfa,“ segir Brynjar Leó og hlær aðspurður hvort þjálfarinn sé búinn að ættleiða hann.

„Svona nánast. Ég er mikið hjá þeim og þau hjálpa mér mikið.“

Skíðasamband Íslands fær aðeins þátttökurétt fyrir einn skíðagöngumann í Sochi eins og er. Sævar Birgisson hefur þegar tryggt sér þátttökurétt og Brynjar Leó er í kapphlaupi við tímann. Þeir félagar treysta á að Sævar nái að hífa sig upp í sæti innan við 300 á heimslistanum því þá fær Skíðasambandið þátttökurétt fyrir tvo keppendur.

„Við erum mjög bjartsýnir á að það heppnist og þá verðum við báðir á leikunum.“ - ktd

Afton hægindastóll með skemli



JÓLAVEISLA
59.900
KRÓNUR

Stillanlegt bak.

Vandað mjúkt leður.

Stöðugir fætur. Fullt verð 99.900

ÞÚ SPARAR 40.000 kr.



DORMA

– býður góða nótt

Holtagörðum, Reykjavík © 512 6800

OPIÐ: Virka daga kl. 10.00–18.00, laugard. kl. 11.00–17.00, sunnud. kl. 13.00–17.00

Húsgagnahöllinni Akureyri © 558 1100

MIÐBORGIN OKKAR BÝÐUR ÞÉR HEIM

Dýrðlegur desember

LEGGÐU ÁN ENDURGJALDS VIÐ VITATORG Á HVERFISGÖTU

Leggðu bílnum í hlýjuni í bílastæðahúsinu við Vitatorg og **fáðu frían stöðumiða í næstu verslun við Hverfisgötu** þegar þú kaupir inn fyrir jólin.

Hluti Hverfisgötu er opinn fyrir gangandi umferð meðan á framkvæmdum stendur. Verslanir eru opnar til **kl. 22:00** frá 12. desember til jóla. Nema 15. des. til kl. 18:00.



WWW.MIDBORGIN.IS

GJAFAKORT MIÐBORGARINNAR

Fáanlega í öllum bóka-verslunum miðborgarinnar





PHILIPS AMBILIGHT SJÓNVARP FYRIR LJÓMANDI LITRÍKA UPPLIFUN

Philips Ambilight er einstök, einkaleyfisvarin tækni sem einungis er fánleg frá Philips. Ambilight framlengir og dreifir ljósinu og litunum sem eru á skjánum með LED perum út á vegginn fyrir aftan tækið. Þetta gefur meiri og sterkari upplifun og fer vel með augun. Ambilight er erfitt að lýsa og þarf að upplifa en langflestir viðskiptavina okkar sem eiga Philips Ambilight sjónvarp gætu ekki hugsað sér að vera án Ambilight tækninnar.



**FÁÐU NÝJUSTU UPPFINNINGUNA
FRÁ PHILIPS MEÐ Í KAUPUNUM!**

Við kaup á sjónvarpi með Ambilight 3 fylgja HUE WiFi ljósaperur með að verðmæti 37.999 krónur.*

*Tilboðið gildir til 24.12.2013 af Philips 7000, 8000 eða 9000 seríu sjónvarpi.

Philips HUE má líkja við altæka heimabíó upplifun á ljósi. Kerfið inniheldur tvær perur sem eru samstilltar Ambilight ljósinu frá sjónvarpinu gegnum þráðlaust net og magna þannig upplifun þína heilt yfir í rýminu.



PHILIPS



Heimilistæki ht.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

BÍÓMYNDIN



„Uppáhaldskvikmyndin mín er Los Olvidados eftir Luis Bunuel.“

Guðbergur Bergsson rithöfundur

Með sömu gleraugun í tuttugu ár

Herbert Guðmundsson notar sömu gleraugu og Bruce Willis í Hudson Hawk.

„Þetta eru sömu gleraugu og Bruce Willis var með í myndinni Hudson Hawk,“ segir Herbert Guðmundsson um gleraugun sín frægu, en tuttugu ár eru frá því að hann keypti þau. „Ég keypti þau fyrir jólin 1993 í Auganu í Kringlunni. Þau eru frá fyrirtæki sem heitir Oliver People og allar stjörnur eiga gleraugu frá þeim,“ segir söngvarinn góðkunnir. Herbert heldur upp á fjörutíu ára starfsafmæli um þessar mundir og verður sextugur á sunnu-

daginn. „Þetta er magnað: gleraugun tuttugu ára, ferillinn fjörutíu ára og ég sextíu ára.“ Herbert segir marga sem hann hittir hafa bedið um að fá að prófa gleraugun. „Fólk biður ídulega um myndir af mér eftir skemmtanir og vill þá fá að hafa gleraugun á sér. Ég tek það ekki í mál, það er bara prinsipp.“

Herbert á mismunandi lituð gler til að hengja utan á gleraugun. „Ég á svart, fjólublátt og gult. Ég er oftast með gula glerið því það birtir allt upp. Maður verður

→ Gleraugun tuttugu ára, ferillinn fjörutíu ára og ég sextíu ára.



allur miklu glaðari fyrir vikið,“ útskýrir Herbert. Hann segist ekki ætla að skipta um gleraugu í brád, þau séu orðin hluti af honum. „Ég hef reynt í tvígang að skipta. En málið er að það þýðir ekkert að skipta.“



MEÐ GLERAUGUN Herbert er hér með gult gler yfir gleraugunum, sem gerir hann glaðari. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Demantur í botninum

Guðbjörg Ingvarsdóttir kynnir nýja línu skartgripa.



INNBLÁSTUR Guðbjörg sækir innblástur í hrafninn. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

„Í fimmtugasta hverju ílmkerti sem við seljum verður 0,15 karata demantur. Demanturinn verður í botninum á kertinu og við bjóðum heppnum viðskiptavinum að koma með hann til okkar í verslunina og við búum til hálsmen úr honum,“ segir Guðbjörg Kr. Ingvarsdóttir, hönnuður og eigandi Aurum í Bankastræti. Guðbjörg hóf fyrir skemmstu samstarf við franska fyrirtækið Popup Paris sem framleiðir ílmkerti sem verður liður í nýrri hönnunarlínu Guðbjargar en hún sækir inn-

blástur sinn að þessu sinni í hrafninn.

„Þetta er þriðja línan í seríunni, áður hef ég unnið með svaninn og fálkann. Þetta eru allt fuglar sem hafa sterk menningartengsl við okkur Íslendinga,“ segir Guðbjörg. - kak



SAMFÉLAGS-ÁDEILA Nýja lagið fjallar meðal annars um rapparana sjálfa en í því er líka samfélagsádeila.

Lögreglan fylgdist með rappstelpum

Reykjavíkurdætur tóku upp myndband fyrir framan Alþingishúsið við nýtt rapplag um helgina. Lögreglan fylgdist grannt með gangi mála.

„Hún stoppaði og fylgdist með okkur í dagóðan tíma til að athuga hvort við værum með einhver ólæti. Okkur fannst þetta skynsamlegt af lögreglunni,“ segir Kolfinna Nikulásdóttir, meðlimur í hljómsveitinni Reykjavíkurdætrum. Hljómsveitin tók upp nýtt rapptónlistarmyndband fyrir framan Alþingishúsið um helgina og fylgdist lögreglan grannt með.

„Við erum nefnilega hvorki kurt-eisar né stilltar. Lögreglan ætti með réttu að fylgjast með öllu sem við gerum. Ég get ekki farið ofan í saumana á því í þessu blaðavið-

tali hvað ég er vís til að gera. Ef ég myndi gera það yrði ég handtekin samtundis. Ég hvet hins vegar lögregluna til að koma fyrir hlerunarbúnaði í einhverjum af stóru skartgripunum mínum eða gulltönnunum til þess að reyna að komast að djöfullegum fyrirætlunum mínum á svoltið skapandi lögreglulegan hátt.“

Reykjavíkurdætur eru hópur af konum sem rappa. Þær hafa staðið fyrir reglulegum uppákomum á börum að undanförunu þar sem um þrettán stelpur hafa komið fram. Tíu þeirra eiga vers

„Ég hvet hins vegar lögregluna til að koma fyrir hlerunarbúnaði í einhverjum af stóru skartgripunum mínum eða gulltönnunum.“

Kolfinna Nikulásdóttir

í nýja laginu sem tekið var upp myndband við um síðustu helgi. Lagið er nákvæmlega sjö mínútur. Myndbandið verður frumsýnt einhvern tíma í næstu viku en nákvæm dagsetning er óvís. ugla@frettabladid.is

ÁSTARSAGA ÁRSINS



„Eftirminnileg og einstök ástarsaga ...“

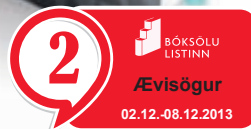
JYJ / Fréttablaðið

„... verulega mögnuð frásögn ...“

SGT / Kiljan

„Þetta er saga um að ástin sigri allt ...“

KB / Kiljan



2. PRENTUN VÆNTANLEG

02.12.-08.12.2013

www.forlagid.is – alvöru bókabúð á netinu

Laufabrauðsát hans fyrsta verk

Ásgeir Trausti verður heima um jólin og spilar hér í fyrsta sinn í 15 mánuði.

„Það er langt síðan hann hefur haldið formlega tónleika á Íslandi og okkur finnst sniðugt að endurtaka leikinn með því að halda tónleika á sömu stöðum og hann kom fram á fyrir fimmtán mánuðum,“ segir María Rut Reynisdóttir, umboðsmaður Ásgeirs. Hann mun ásamt hljómsveit sinni koma fram á þrennum tónleikum á milli jóla og nýárs, í Reykjavík, á Akureyri og á Hvammstanga.

„Það fyrsta sem hann ætlar að gera þegar hann kemur til landsins er að gera ekki neitt. Síðan ætlar hann að fá sér laufbrauð.“

Á föstudaginn kemur Ásgeir fram á stórum jólatónleikum sem danska ríkissjónvarpið stendur fyrir en þeim verður sjónvarpað á Norðurlöndunum í kringum jólin. „Ég geri ráð fyrir að þeir verði sýndir hér á landi.“

Ásgeir hefur ekki setið auðum höndum síðustu mánuði en þrátt fyrir að hafa lítið spilað hér á landi hefur Ásgeir spilað víða um Evrópu þar sem hann hitaði meðal annars upp fyrir bæði John Grant og Of Monsters and Men í sumar. Í nóvem-



KEMUR FRAM Á ÍSLANDI Ásgeir kemur fram ásamt hljómsveit sinni á þrennum tónleikum á Íslandi á milli jóla og nýárs. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR



UMBOÐSMAÐUR ÁSGEIRS María Rut Reynisdóttir.

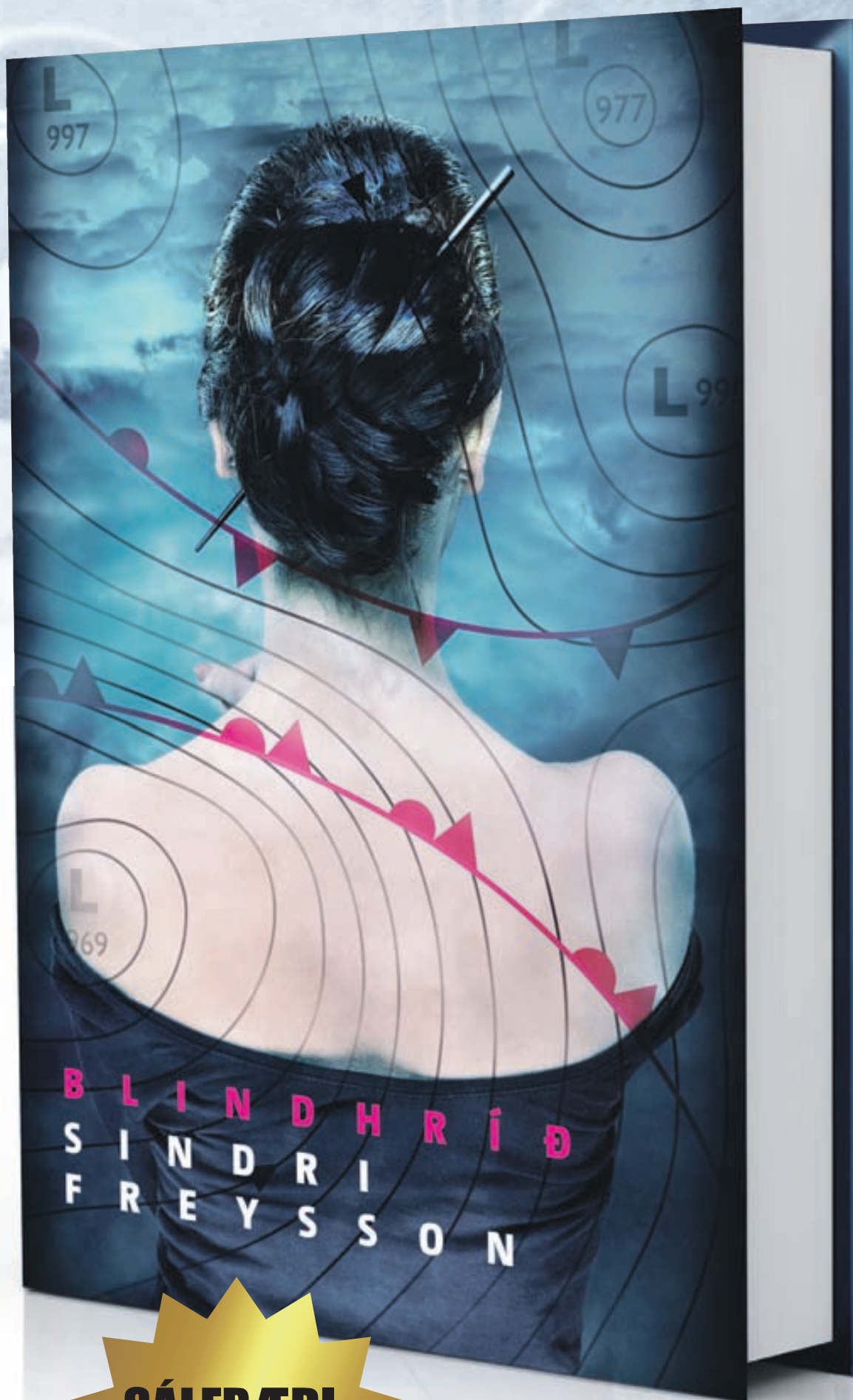
ber hélt hann síðan ásamt hljómsveit í sitt fyrsta stóra tónleikaferðalag um Evrópu sem lýkur þann 17. desember. Útlit er fyrir að ekkert muni hægja á dagskrá Ásgeirs á næstunni þar sem ensk útgáfa af Dýrð í dauðapögn sem nefnist In the Silence kemur út í Bretlandi og Evrópu í lok janúar og í Bandaríkjunum í byrjun febrúar.

„Með í för verður hin norska Farao sem hefur séð um upphitun á tónleikaferðalagi Ásgeirs um Evrópu undanfarið.“

Tónleikarnir fara fram 27. desember í Gamla bíói í Reykjavík, 28. desember á Græna hattinum á Akureyri og 29. desember heimsækir Ásgeir félagsheimilið á Hvammstanga. - glp

„MEISTARALEG SMÍÐ“

Kristjón Kormákur
Guðjónsson/Pressan.is



**SÁLFRÆÐI-
TRYLLIR**

sem segir sex

„Vel skrifaður og
spunninn sálfræðitryllir,“

Jón Yngvi Jóhannsson/Fréttablaðið

„Vel stíluð og feikn
spennandi bók sem
rígheldur lesandanum.“

Eiríkur Bergmann/dv.is

„Metnaðarfull örlaga-
saga, spennandi
sálfræðitryllir og
skemmtileg mannlífs-
stúdía.“

Kristjón Kormákur Guðjónsson/Pressan.is

„Sindri Freysson er
höfundur sem kann vel
sitt fag. Þetta er fjórlega
skrifuð og djörf bók sem
heldur athyglinni allt til
enda.“ ★★★★★

Ingvi Þór Kormáksson/bokmenntir.is

„Full af erótík,“

Jórunn Sigurðardóttir/Rás 1



Nýjasta bók
Sindra Freyssonar
fær frábærar viðtökur.

sögur
ÚTGÁFA

FRÉTTIR AF FÓLKI

Tilli í stað titils

Heiða Kristín Helgadóttir, framkvæmdastjóri Besta flokksins, tilkynnti á Facebook að hún hefði fylgt fordæmi Bjarna Harðarsonar sem stjórnáamanns og sent frá sér tölvupóst sem hún skammast sín fyrir. Í tölvupóstinum misritaði hún orðið „titill“ og skrifaði „tilli“ í staðinn. Einnig kveðst hún hafa farið fram úr sér á annan hátt en lætur ósagt hvað hún á við með því.

- ue



Verðlaunar sig með málverki

Leikskáldið Tyrtingur Tyrtingsson ætlar að verðlauna sig fyrir að vera búinn að skrifa leikritið Bláskjá, sem frumsýnt verður í Borgarleikhúsinu á næsta ári, með því að kaupa sér málverk eftir uppáhaldstónlistarmanninn sinn. Það er Steinunn Harðardóttir, betur þekkt undir listamannsnafninu Dj. flugvél og geimskip.

- ue



Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Ekki gefa mér peninga!
- 2 Karlmann sem elska konur
- 3 Yfirmaður íþróttadeildar býr frítt í íbúð RÚV
- 4 „Varð 18 ára og fékk loksins frelsi“
- 5 Barnsmóðir Stefáns Loga var hrædd um barnið: „Hann hótaði líka að drepa hana.“

★ ★ ★ ★ ★
FRIDRIKA BENÓNÝSDÓTTIR / FRÉTTABLAÐIÐ



MANASTEINN
FRIDRIKA BENÓNÝSDÓTTIR
ÍSLENSKU BOKMENNTA VERÐLAUNIN
Sélfærning

www.forlagid.is

WOW

...einmitt það sem mig langaði í

WOW air jólagjafabréfin eru fyrir þá sem vilja gefa sannkallað **WOW** í jólagjöf.

Þú þarft ekki að finna áfangastaðinn, skilgreina ferðatímabilið* eða setta þig við einhverja ákveðna upphæð. Bara ákveða hvaða ljónheppnu og þakklátu einstaklingar eiga skilið að finna WOW undir jólatrénu á aðfangadagskvöld.

WOW jólagjafabréfin eru tilbúin fyrir flugtak á wow.is/jolagjafabref

*Gildistími jólagjafabréfsins er reyndar í eitt ár en hver getur beðið lengur með að skella sér til útlanda í leit að WOW momentí?



Við fljúgum til >> London >> Kaupmannahafnar >> Parísar >> Berlínar >> í allan vetur

wow.is | Katrínartún 12 | 105 Reykjavík | 590 3000 | wow@wow.is

